

# DIARIO DE LA MARINA

## EDICION DE LA TARDE

Acogido á la franquicia é inscripto como correspondencia de segunda clase en la Oficina de Correos de la Habana.

**Dirección y Administración: PRADO 103.**  
APARTADO DE CORREOS 1,010.  
Dirección telegráfica: "DIARIO Habana"  
Teléfono: Dirección A 1122 Administración A 1121

| UNION POSTAL |             | I. DE OUBA  |               | HABANA      |               |
|--------------|-------------|-------------|---------------|-------------|---------------|
| 12 meses...  | \$21.00 oro | 12 meses... | \$15.00 plata | 12 meses... | \$14.00 plata |
| 6 id.....    | \$11.00 "   | 6 id.....   | \$8.00 "      | 6 id.....   | \$7.00 "      |
| 3 id.....    | \$6.00 "    | 3 id.....   | \$4.00 "      | 3 id.....   | \$3.75 "      |

### TELEGRAMAS POR EL CABLE

#### SERVICIO PARTICULAR DEL DIARIO DE LA MARINA

## España DE HOY

Madrid, Febrero 21.  
ACTO HERMOSO

En el Ayuntamiento de Madrid acaba de realizarse un acto hermoso que ha tenido gran resonancia: el iniciado por la Junta de Damas que preside la ilustre escritora é inspirada poetisa señora doña Sofía Casanova, distribuyendo premios en metálico, ropas y objetos de valor á las obreras de la Corte que sin abandonar su labor diaria cuidan con esmero á sus hijos.

La concurrencia al acto ha sido numerosísima, figurando entre ella las clases más linajadas de Madrid, el elemento oficial y representaciones de todos los círculos y sociedades obreras.

El sillón presidencial ocupábalo la señora esposa del Presidente del Consejo de Ministros, señor Canalejas, y el reparto de premios se hizo personalmente por la señora Casanova, habiendo pronunciado un elocuente discurso, que fué ruidosamente aplaudido, el Alcalde de Madrid, señor Francisco Rodríguez.

LA EMIGRACION A LA ARGENTINA  
Procedente de Buenos Aires, ha llegado á Cádiz un vapor conduciendo á numerosos emigrantes españoles, en su mayoría gallegos, que regresan de la Argentina decepcionados y en horrible estado de miseria.

El relato de las peripecias por ellos sufridas, horripila. Dicen que quedan sufriendo escaseces, en una situación insostenible, muchos otros españoles que habían emigrado á aquel país en busca de trabajo.

Durante la travesía fallecieron dos de los emigrantes.

NUEVO FERROCARRIL  
El Ministro de Fomento, señor Gasset, ha presidido el acto de inauguración del ferrocarril que acaba de construirse entre Vélez-Málaga y el pueblo de Periana, partido judicial de Colmenar.

Inmediatamente después de la ceremonia, que resultó muy lucida, regresó á Madrid el señor Gasset.

DE CANARIAS  
En Las Palmas continúan celebrándose fiestas con motivo de la Asamblea en que se acordó solicitar del Gobierno la división del Archi-

piélago canario en dos provincias. A su vez, en Santa Cruz de Tenerife, se celebran actos análogos, pero de significación diametralmente opuesta.

El Gobierno del Sr. Canalejas, según noticias adquiridas en los centros oficiales, tiene en proyecto soluciones inmediatas para resolver el conflicto.

FALLECIMIENTO  
Ha fallecido el distinguido escritor y ex-diputado á Cortes por Rivadavia, Orense, don Adolfo Merelles, que desempeñó el cargo de Subsecretario en el antiguo Ministerio de Ultramar.

A su entierro se proponen concurrir las más connotadas personalidades científicas y literarias de Madrid y de Galicia.

## ACTUALIDADES

Quando los ministros de Ultramar estudiaban cualquier asunto... malo.

Quando el Presidente de la República estudia... peor.

Y si es la Cámara de Comercio quien le ayuda á aprender la lección... re-te-poor.

"Me manifestaron esos caballeros que, en rigor, no podían decir nada en pro ni en contra de ella, (la ley del dragado) porque no la conocían."

Y claro, qué habían de hacer los interlocutores: ponerse á estudiar como niños de escuela ó como Becerra cuando era Ministro!

¡Todo sea por Dios!

Y menos mal que no se perdió todo, pues al fin y al cabo algo se logró con el estudio á que como benedictinos se entregaron el Presidente de la República y el Secretario de la Cámara.

Se ha logrado una rebaja de un doce y medio por ciento en los tipos de aumento y se ha dado mayor seguridad á la fianza que ha de prestar la compañía encargada del dragado.

Luego en el gabinete de estudio de Palacio y en la Asamblea Magna de ayer, triunfó el DIARIO DE LA MARINA, que venía censurando á los legisladores por su ligereza... y otras cosas.

Si no hubieran ido tan de prisa, si hubieran estudiado tanto siquiera como

los personajes supradichos ¿quién sabe adonde habría podido llegar la rebaja; y quién nos dice que no hubieran caído en la cuenta de que lo mejor hubiera sido la subasta?

Pero no perdamos el tiempo en consideraciones póstumas que, por mucha fuerza que tengan, no han de resucitar á Lázaro.

Lo hecho, hecho está; y si con el Presidente de la República no debemos discutir, inútilmente, por razones que no se ocultarán á nuestros lectores, con el Presidente y Secretario de la Cámara... menos.

Ahora lo que importa es que, aunque sean caros, tengamos puertos; porque lo peor de todo sería que, después del sacrificio que se nos va á exigir, resultase lo mismo que hasta ahora, que en nueve años se han gastado más de siete millones de pesos en este puerto y sin embargo cada día está peor.

## BATURRILLO

Con el respeto debido á tan alta intelectualidad cubana, me permito rectificar un error del ilustre doctor Leopoldo Cancio, que en su reciente artículo "Asuntos del día" incidentalmente toca el del regadío de las vegas y se manifiesta contrario al proyecto.

"Se trata de convertir al tabaco, "planta de secano", en hortaliza y de regadío, que sería lo mismo que cultivar arroz, en las falldas del Apetúo &" dice el notable hombre público. Y dada la respetabilidad de su firma y su conocida dedicación á los asuntos del país, esa opinión podría parecer artículo de fé, con daño de nuestras verdaderas necesidades.

El tabaco no es planta de secano; es planta que necesita imprescindiblemente del agua, antes de surcar el terreno, después de plantada la "postura", antes de "deshijar" y dos veces cuando menos durante su crecimiento. Cortado el "principal", si no llueve á las cepas, no produce "capaduras". No es, pues, planta de secano, sino de lluvias. Que cuando se excesiva la cantidad de agua, se "lava", pierde su fortaleza y es de poca duración, convenido. Pero sin agua no hay cosecha: créame el doctor Cancio.

Con esta opinión mía están conformes "todos los autores". Lo que se discute, lo que encuentra algún reparo es si la sustitución por agua corriente ó

de pozos, de la llovediza, puede causar algún quebranto á las condiciones de combustibilidad del producto "en ciertas y determinadas comarcas de Occidente".

El tabaco, sin humedad periódica en sus raíces, no desarrolla, y cuando por efecto del abono ó la fertilidad natural de la tierra, logra salir del surco y solo produce "tripas", tan cargado de nicotina resulta, que tarda años en poder ser elaborado; no arde bien, amarga, es, en suma, un producto pésimo; amén de que, con el exiguo rendimiento, ni siquiera devuelven al campesino el gasto de cultivo.

Diffícil sería cosechar arroz en las falldas de los Apeninos; pero es más fácil cosechar sobre peladas rocas, haciendo Humus artificial, llevando á ellas tierra que al cabo las lluvias arrastrarán, que cosechar tabaco bajo rigurosas sequías.

"Partidos", así llamadas las fértiles comarcas de Hoyo Colorado, San Antonio, Güira, Alquizar, Bejucal; casi toda la provincia de la Habana y parte de la de Pinar del Río, ha establecido el regadío, auxiliado del "toldo"; y cuando no alcanzan las fuerzas del ve-guero para cubrir con tela todo el campo, "encalla" y cubre á trechos con guano. El objeto es mantener la humedad, lo contrario de lo que acontece con las siembras de secano. Todas esas fincas están surtidas de cañerías; y los donkís funcionan regularmente. Cada año se amplía el sistema de irrigación. Y yo aseguro al doctor Cancio, que pocas cosechas tan abundantes como estas, tan ricas en "cepas" sanas y crecidas, ni tan en condiciones para el mercado.

Ya es axioma entre los vengueros de "partidos y semi-vueltas" que el que no riega, no cosecha. Si el ilustre escritor se diera una vuelta por esos campos; si visitara las vegas del General Nodarse, en Cañas é en cualquier otra donde el riego está bien organizado, quedaría encantado del paisaje. La resistencia al regadío es la rutina que se opone siempre la rutina á todo progreso. Se ha visto que, después de un regadío un campo, ha venido un temporal de aguas y el tabaco ha perdido con el extremo rápido desarrollo su aroma y fortaleza, y la rutina piensa que es mejor cruzarse de brazos ante el fallo desconocido de las nubes, y no cosechar si ellas no se condensan á tiempo.

Yo creo que lo cuerdo, lo científico, es organizar el servicio de predicciones atmosféricas, como los Estados Unidos tienen. Los observatorios pueden circular portamente los avisos: "Una depresión avanza"; "No hay temores de grandes lluvias en estos días"; "Son probables condensaciones locales en tal provincia" y los agricultores sabrán á que atenerse, guardándose mucho de regar ante el anuncio de próxima llu-

via. De este modo el riego se hará sin peligro y cuando las plantas estén muriendo de sed.

Conviene á intereses tan altos como los de nuestra producción, que el doctor Cancio estudie la cuestión bajo estos aspectos y no siga manteniendo que la hoja nicotiana es planta que puede vivir sin humedad bastante y recom-pensar los afanes del labriego.

Dije el otro día, comentando una opinión de querido compañero mío, que en el juego de gallos, resucitado por el partido liberal, no hay sino negocio en vez de la afición típica y el pasatiempo clásico. Y eso se prueba solo con penetrar en una valla, donde ya no se vé como antaño, entusiasmo frenético; donde todo es especulación.

Recapitulemos.  
El criador, hombre que posee una gran finca, poblada de árboles y maniguas, donde selecciona razas y obtiene cada año cien ó doscientos gallos que vende á buen precio; como podría criar cerdos ó vacas. Esto es negocio, y no afición sentimental ó hábito recreativo. El gallero, hombre que pasa seis meses tuzando animalitos, "topándolos, corriendolos", preparándolos, mediante el cobro del doce y medio por ciento sobre las cantidades que ganan los jugadores de la "coima". Otro negociante, que podría estar arando á torciendo tabaco, si no hubiera vallas. El propietario de esta: un hombre ó una Compañía, que construye el circo y cobra cuarenta centavos por cada entrada y hasta cuatro duros por cada asiento; más que los teatros; industria remunerativa que nada tiene que ver con el recreo típico.

El estanquero, un señor Juez que cobra un duro por cada pelea que presencia, Porteros y acomodadores, que ganan jornal. El hotel y el café que venden mucho el día de fiesta y alojan á gallos y galleros. Coches y trenes que transportan á los jugadores. Mesilleros que expenden refrescos, y dueños de cantinas establecidas en el interior de las vallas, que cobran doble precio por sus mercancías. Estos no vén una ruina; hay cafeteros y fondistas que no han entrado nunca en una valla. Son fervorosos partidarios del "sport" típico, por lo que trae á sus bolsillos.

Y vá lo gordo: un Ayuntamiento y un Consejo Provincial, que perciben veinte ó treinta duros por cada función; su parte en el barato, como el Estado lo percibe de la renta de Loterías. Es por eso que los Ayuntamientos apoyaron las gestiones para que el Congreso restableciera el juego.

Veamos ahora qué queda: una multitud pobre, de hombres trabajadores, algunos chiquillos, gente que no tiene qué hacer el domingo, y necesitados de cuatro duros que vá á probar fortuna.

Estos son los mismos que compran billetes, y papeletas de rifa. Supongamos que cada uno de estos gana tantas pe-leas como pierde en la temporada: tendríamos que todos se han quedado sin camisa. Pero el criador ha vendido sin pollos, el gallero y los empleados de la valla han vivido, los comercios han hecho cosecha y la parte más saneada del negocio se la han llevado el Ayuntamiento y el Consejo.

Yo me explicaría un "sport" típico, una afición clásica, reuniéndose unos cuantos aficionados, haciendo el circo, no especulando con él y no pagando impuestos por el honesto solaz. Pero desde que el industrialismo asoma, y la explotación surge, y la Municipalidad cobra, no hay más que lo que yo digo: negocio, negocio y negocio.

Y es, en verdad, lección triste y práctica torpe, hacer fuente de ingresos para la comunidad de la sed de azar y de la infelicidad de la pobre turba, que bien podía leer durante los domingos, en vez de venir á dejar sus ahorros en la taquilla del amo de la valla y en la caja del Consejo Provincial.

JOAQUIN N. ARAMBURU.

## GACETA INTERNACIONAL

Recordarán nuestros lectores el cablegrama que á primeros del corriente mes notificaba el suicidio del Príncipe Chin Ponun Yi, antiguo Ministro de Corea en San Petersburgo y primo del depuesto Emperador coreano.

Los pormenores de este suceso emocionante llegan á nosotros reseñados por la prensa rusa, uno de cuyos órganos se expresa así:

"En una carta que ha dejado en su despacho, el Príncipe explica su resolución, diciendo que no puede sobrevivir más á la voracidad de la anexión de Corea.

Desde la guerra ruso-japonesa, Chin Ponun Yi no había vuelto á su patria, y como desde hace años no cobraba sueldo alguno y sus bienes habían sido confiscados, el Zar le señalaba, para que pudiese vivir, una pensión de 25,000 francos anuales, que le pagaba de su bolsillo particular.

Después de la guerra ruso-japonesa el Príncipe Chin se encerró en su casa, donde pasaba los días llorando las desgracias de su patria y escribiendo largas cartas á sus parientes ó á los pocos amigos que le eran fieles. En San Petersburgo vivían con él dos hijos suyos, uno de ellos que ha hecho sus estudios en el Colegio Militar de Saint-Cyr.

La anexión de Corea le había sacado de su retraimiento. Desde hace seis meses el Príncipe salía mucho y trabajaba activamente en favor de su país.

Pon fin, cuando se convenció de lo

**CHORIZOS Y MORCILLAS LA LUZ DE AVILES**  
LO MEJOR QUE VIENE A CUBA  
Receptores: GONZALEZ Y SUAREZ, Baratillo 1

**PADRES**  
de familia, usad el REGULADOR Y FILTRO POLA en todas las llaves de agua de la casa en que viváis.  
Con él purificaréis el agua que toman vuestros hijos y éstos no contraerán las múltiples enfermedades que se adquieren tomando el agua sin filtrar.  
EL REGULADOR Y FILTRO POLA se aplica con suma facilidad.  
PRECIO: 30 CTS.  
De venta en Ferreterías, Quincallerías, Farmacias y en la Fábrica, Habana 118.

**REUMATISMO LINIMENTO**  
Neuralgia Pleuresia  
Alivio Instantáneo  
MINARD'S LINIMENT MFG. CO.  
South Framingham, Mass., U. S. A.  
De venta en la Farmacia del Dr. Manuel Johnson, Obispo 53 y 55, Habana.

**KI-KA-PU**  
Exito comprobado del maravilloso invento Indio para hacer salir el pelo y acabar con la caspa.—Obispo 36.

**REALIZAN**  
EN LAS LIBRERIAS DE SAN RAFAEL 1 MEDIO Y SAN MIGUEL 3 (Depósitos.)  
Se está vendiendo á precios desastrosos un colosal surtido de libros de los mejores autores. Esta función sólo durará quince días, para hacer reformas en el local. Visiten para convencerse.

Lo mejor para el CUTIS son los POLVOS y CREMA de **SIVA**  
De venta en Sederías y Droguerías

**LAS MUJERES FERROL**  
Pálidas, Ojerosas, Enflaquecidas y débiles en general por la Anemia que las consume, si quieren recobrar sus fuerzas, las Carnes y el Color, deben tomar en seguida el ideal preparado Tónico Reconstituyente de insuperable valor, llamado FERROL.  
DE VENTA EN TODAS LAS DROGUERIAS Y BOTICAS

**CANAS**  
DESAPARECERAN USANDO EL ACEITE VEGETAL MEXICANO PERFUMADO

Premiado con Gran Premio, cruces y medallas de oro. Unico en el mundo que se usa como cualquier aceite de tocado, y devuelve á los cabellos el color natural de la juventud, hayan sido rubios, castaños ó negros.—Unico representante para la República de Cuba, el Sr. Bernardo González, Apartado 35, Matanzas.—Pídase en Au Petit Paris, Obispo 98 y en La Elegante, Galiano 64.

**Fumen Cigarros LA EMINENCIA.**  
SON LOS MEJORES POR SU AROMA Y POSITIVO VALOR.

**TARJETAS DE BAUTIZO**  
El surtido más completo y elegante que se ha visto hasta el día, á precios muy reducidos.  
Papel moda para Señoras y Señoritas, timbrado en relieve con caprichos y monogramas.  
OBISPO 035. Rambla y Bouza, TELEFONO 675.

**TINTURA ORIENTAL**  
LA MEJOR DE TODAS OJO CON LAS IMITACIONES.  
DEJA AL CABELLO SU BRILLO Y SUAVIDAD NATURAL. \$3 EL ESTUCHE  
OBISPO 103

inútil de sus propósitos, decidió acabar con su vida.

Fué a una funeraria y depositó 6,000 francos para costear los gastos de transporte de sus restos mortales a Corea, y luego fué a cenar con varios amigos a un restaurant.

Regresó a su casa y escribió dos cartas: una al Emperador destronado, otra al Zar, exponiendo a ambos la necesidad de un protectorado ruso en su país.

Un joven coreano, su secretario particular, al oír tres detonaciones se dirigió a la habitación del Príncipe ex-diplomático.

El Príncipe Chin había querido saltarse la tapa de los sesos antes de colgarse; pero el taburete en que se había subido para meter la cabeza en la correa se volcó, y colgado ya, disparó al aire el arma el Príncipe patriota.

Nunca encontramos justificación para estos actos en que el dolor ó el arrebatado conducen al hombre al extremo de quitarse una vida que no le pertenece; pero la actitud del Príncipe suicida y su excesiva dignidad lo disculpan en parte, siquiera sea por el amor entrañable que a su patria tenía.

La vergüenza que creía pasar ante el mundo diplomático y su pena al considerar que sus hijos ya no tenían patria, determinaron en el Príncipe coreano un estado tal de abatimiento que, semejante al del banquero que ve en mal estado sus negocios, creyó no tener otra solución que la de quitarse la vida.

Nueva sangre que pesará sobre los japoneses, cuya ocupación militar en Corea les ha de proporcionar no pocos disgustos y sinsabores.

## PLATO DEL DIA

### Buñuelos de viento

Los concejales del Ayuntamiento de una ciudad tropical están contentísimos: no conformes con saborear casi a diario el rico "chilindrón," que les gustaba mucho a casi todos, quisieron sacar la barriga de mal año y tomaron dos acuerdos despampanantes.

El primero consistió en señalarse "modestamente" 200 pesos mensuales, no como sueldo, porque eso lo prohibía la Ley, sino en calidad de gastos de representación: ellos pensaron que "el nombre no hacía a la cosa" y que el caso era embolsarse los 200 "coocricocos" por cualquier concepto.

El segundo acuerdo fué realizar un empréstito de más de dos decenas de millones de pesos para pagar todas las deudas de la ciudad y entrapar de paso al Municipio más de lo que estaba.

Daba gusto entrar en el salón de sesiones de la Casa del Pueblo: no se veían sino rostros risueños de concejales dichosos.

—¡Hola, Martínez!—le decían ustedes a uno de ellos.—¿Qué tal?

—¡Ahí vamos, tirando—les contestaba.

—¡Tirando... el dinero del pueblo, ¿no es eso?

—Nada de eso: "tirando el limoncito."

A lo mejor veían ustedes a los padres del pueblo muy ocupados, haciendo números, y le preguntaban al más laborioso:

—¿Está usted apuntando las mejoras que necesita la población?

—¡Que va! Lo que hago son cuentas para calcular el empleo que he de darle a los 200 pesos.

Lo que tenía entusiasmados a los concejales era el empréstito. Estaban hablando solos.

—Yo le pego a ese "jamón" una mordida de 100,000 bolos—decía uno.

—Me voy a dar la gran salvada—murmuraba otro.

—¿Qué automóvil me voy a comprar!—exclamaba un tercero.

Pero el concejal propone y el superior dispone; y resultó que casi al mismo tiempo el Alcalde se opuso a que los ediles se asignaran los 200 "del ala" y el Gobernador vetó el proyectado empréstito.

¡Qué semblantes tan tristes se vieron entonces en la sala capitular!

—Se le ha muerto a usted la suagra—le preguntamos al que parecía menos desesperado.

—Si no fuera más que eso!—nos dijo.—Pero no saben ustedes lo que se sentarse a la mesa con buen apetito, esperar buenos platos y que le vengan a uno con... "buñuelos de viento."

¡Pobres concejales!

## EN LA EXPOSICION

### Concurso de Bandas

Mañana, a las ocho y media de la noche, se celebrará en la Quinta de los Molinos el anunciado Concurso de Bandas, para el que existe gran expectación. Tomarán parte en él las Bandas de Cienfuegos, Matanzas, Remedios, Guanabacoa y la del Cuerpo de Bomberos de la Habana, que dirige el laureado profesor Esteban Rodríguez, ex-Director de la Banda "Cuba."

El Concurso se verificará en la glorieta principal de la Quinta de los Molinos, junto al hermoso Pabellón del Ayuntamiento, situándose las Bandas en el Kiosko de la Música. Alrededor se colocarán sillas para el público y una tribuna para el Jurado.

Mientras dure el Concurso, el Director de la Exposición dará orden de que se suspendan todos aquellos espectáculos y diversiones que puedan interrumpir ó deslucir con sus ruidos la ejecución de las obras.

La entrada a la Exposición costará una peseta, como en las noches de moda.

El concurso de Bandas, por el entusiasmo que ha despertado, está llamado a obtener un gran éxito.

### Escuela "Luz y Caballero"

Ociosos nos parece encarecer la importancia que reviste la Exposición Nacional, no sólo para todas las artes é industrias del país, sino también para las escuelas públicas del mismo.

Después de admirar las preciosidades expuestas por un gran número de escuelas, hemos fijado nuestra atención en lo que expone la escuela pública "Luz y Caballero," dirigida por nuestro respetable amigo don Rómulo Noriega, culto profesor.

La curiosidad, nos movió a fijarnos en dos álbums, lujosamente encuadernados, donde se encerraban dos grandes trabajos colectivos meritísimos: trabajos realizados por el numeroso personal de maestras y maestros que bajo la dirección tan experta, han demostrado en muchas ocasiones, y en otros certámenes internacionales, de lo que son capaces de llevar a cabo en pro del engrandecimiento de la enseñanza pública.

Pero, concretándonos al objeto que nos propusimos, vamos a reseñar, sencillamente, en breves líneas, nuestras impresiones, hijas de la sinceridad y del natural deseo de hacer una información verídica sobre un esfuerzo, que consideramos notable y de innegable utilidad.

Según nuestras apreciaciones, no se ha tratado de hacer una obra especial, *ad-hoc* para la Exposición; se ve, a simple vista, algo más importante, algo de más trascendental finalidad: exponer el trabajo cotidiano que se desarrolla lentamente en todas las aulas en la asignatura de la Aritmética. Desde el primer grado, primer período, de la enseñanza primaria, hasta el quinto grado, tercer período, señalados en los "cursos de estudios," con su indispensable encadenamiento de lecciones, todas relacionadas entre sí, y con las mil y un problemas, fáciles, difíciles, concretos y objetivos, hasta las abstracciones más elevadas, se ven expuestos con la maestría, llaneza y naturalidad de una obra verdaderamente meditada y pedagógica, y en la cual, entendemos nosotros, estriba el mayor mérito, la mayor brillantez y lucimiento del noble pensamiento realizado por tan competente personal.

Luego, y como un indispensable corolario a tanto esfuerzo, se puede seguir, paso a paso, punto por punto, el programa de los temas que acompañan a cada lección, y el "Diario de clases" correspondiente a las mismas, como para que no faltara nada que pudiera dejar demostrada la útil y provechosa labor diaria que en la misma escuela se practica.

Es seguro, segurísimo, que las altas autoridades de Instrucción Pública habrán fijado su atención, como nosotros, en el levantado propósito que ha guiado a todo el personal técnico de la escuela "Luz y Caballero;" demostrar ante la opinión pública del país lo fructífero y reproductivo del dinero que se emplea en la enseñanza; y a los extranjeros que nos visitan, las condiciones excepcionales del personal que ejerce la nobilísima profesión del Magisterio cubano.

Para el público, para que forma cabal idea de la importancia del trabajo que nos ocupa, examinamos por sí, y detenidamente, los álbums de referencia, y pronto el convencimiento llenará de satisfacción a los que de algún modo se interesen por nuestros adelantos.

Nosotros enviamos nuestra sincera felicitación al Director, maestras y maestros de la escuela "Luz y Caballero," por un trabajo que tanto les honra a todos.

### "El Sloyd en madera"

Con verdadera satisfacción hemos podido examinar tres modelos importantes de "Sloyd en madera," presentados ante el Jurado de la Exposición por los maestros señores Fernando Herrera, Florentino Delgado y Florencio Domínguez, que forman parte del personal técnico de la escuela pública "Luz y Caballero" de esta capital.

El primer modelo, aprobado por el señor Supervisor, es un "Estante para magazines," trabajo original, elegante y de mucha utilidad práctica, hecho por los alumnos Rodolfo Nozueira, de 15 años de edad; Benigno Díaz, de 14 años, y Eduardo Sánchez, de 13 años, bajo la dirección del señor Herrera, y todos alumnos aventajados del

aula número 1 de dicha escuela pública.

El segundo modelo es un "Escritorio para niños," valioso trabajo aceptado y agregado con el número 28 a la serie cubana, por el señor Supervisor de Sloyd, utilísimo mueble, de gusto exquisito, que merece, por más de un concepto, la atención de las autoridades por su aplicación a los trabajos de las escuelas; habiéndose empleado en su construcción la menor cantidad de madera, y, lo que más es de admirar en dicho mueble se han seguido todos los pasos pedagógicos empleados en la enseñanza especial del Sloyd; carece de visagras y gira perfectamente sobre ejes de madera dura del país, eliminando de esta manera costos innecesarios y el empleo de útiles de ferretería, haciéndose más fácil su construcción y composición en caso de roturas.

El tercer modelo, ideado y dirigido por el competente maestro señor Florentino Delgado, es precioso, una "Banqueta modernista," que, como los anteriores modelos, ha sido aceptada por el señor Supervisor de la enseñanza. Han tomado parte en este bonito y curioso trabajo, los siguientes niños: Casimiro Campos, de 12 años de edad; Oscar Gómez, de 12 años, pertenecientes ambos al aula número 3, y el niño Alberto Blain, de 11 años y que corresponde a la matrícula del aula número 7.

Los elogios que hemos oído hacer a personas competentes en esta enseñanza especial, los unimos a los nuestros interesados, como los que más, en dar a la publicidad, y para honor de Cuba y de sus hijos, cuanto pueda facilitar el medio de conocer los progresos alcanzados en la enseñanza popular.

Grato nos es reconocer los esfuerzos que en todos los órdenes de la enseñanza realizan con desinterés admirable todos los maestros, y especialmente los de Sloyd, que no han dejado, en ninguna ocasión, de exteriorizar su loable y bienhechora obra de cultura y progreso.

Lleguen, pues, hasta los señores Herrera, Delgado y Domínguez, nuestra calurosa felicitación por la importante labor educativa que realizan.

### Instalación de muebles

Los señores Vidaurrazaga y Rodríguez, establecidos en Manrique 197, tienen en la sección correspondiente de la Quinta de los Molinos una bonita instalación donde exponen una magnífica cama de talla, artística de caoba imitando palisandro.

También presentan camas plegables de caoba, su especialidad, y además bastidores de majagua y caoba natural de diferentes modelos de buen gusto. Los señores Vidaurrazaga y Rodríguez tienen instalada en Manrique 197 una gran fábrica dedicada a construir camas plegables, vulgarmente llamadas *colombinas*, otras torreadas y de diferentes precios y clases.

Hace treinta años que existe la fábrica, cuyo crédito va en aumento por la perfección y economía con que realiza sus trabajos. Estos se hacen todos por medio de máquinas y con elementos del país, excepto el alambre que es importado.

También es muy importante el departamento de cajones para tabacos cuya fabricación es interesante. Se recortan las maderas, se pulen, se cuadrarán, se miden, se clavan, todo por medio de máquinas especiales, 4,000 cajones diarios se construyen.

Los señores Vidaurrazaga y Rodríguez son unos industriales muy activos, ídemos y complacientes, que se desviven por atender a su numerosa clientela y por perfeccionar su trabajo. Es la suya una industria que hace honor al país, como lo demuestran los valiosos muebles que presentan en la Exposición.

### Instalación de maniqués

En la Sección de Industrias llama la atención de los asiduos concurrentes a la Quinta de los Molinos la interesante instalación de maniqués que presenta el conocido é inteligente industrial don Pedro González Rodríguez, trabajador tan activo é idóneo como modesto y el cual es una verdadera especialidad en la fabricación de maniqués para sastres y señoras.

El Sr. González expone hermosos modelos de varios tamaños que merecen los elogios de las personas entendidas en esta clase de trabajos, y como son los únicos, según se nos dice, de genuina fabricación cubana, sería de desear que los señores del Jurado fijasen en ellos su atención para conceder al señor González y Rodríguez la recompensa a que son acreedores sus valiosos trabajos.

### Inauguración

#### de un Pabellón

Esta noche se inaugurará el sumptuoso pabellón de la Ciudad, construido por iniciativa y a expensas del Ayuntamiento de la Habana.

Se servirá a los invitados un espléndido refresco.

Concurrirá al acto la notable Banda Municipal.

Como noche de moda, hoy se verá la Quinta de los Molinos extraordinariamente concurrida.

### BARBAS BARROSAS

Exhíbase a su barbero después de afeitarse le aplique "Tesoro del Cutis" y usted jamás tendrá que lamentar afección en la piel.

## BANQUETE SANTEIRO-BAÑOS

Al hotel "Sevilla," Y. Prado abajo, hacia allí rodó el coche. El amplio vestíbulo resplandecía con aspecto de fiesta palatina. El cronista ha visto a sus compañeros y amigos: el Director del DIARIO DE LA MARINA, el de "El Triunfo," el de "El Mundo," el de "La Unión Española," el de "La Discusión." Saludos afectuosos para todos y un fuerte apretón de manos para los agasajados el ex-Presidente del Casino Español señor don Manuel Santeiro y el nuevo Presidente señor don Secundino Baños.

Scavidades de flauta, vibraciones de violines y melodías de piano vienen desde el iluminado y pintoresco patio, digno de ser sevillano, a retomar en mis oídos.

Un soberbio automóvil a la puerta. Entran en el hotel el Ministro de España Excmo. Sr. D. Pablo Soler y Guardiola, su Secretario señor Cárdenas, el señor don Juan G. Pumariaga, Presidentes de la Comisión organizadora del banquete y don Maximiliano Fneyo, miembro de la misma.

Tapizada de flores extiéndese la mesa de un extremo a otro del espacioso salón. En el centro brillan las lentes del señor Ministro de España que la preside. Sonríe a su derecha el señor Santeiro. Exhíbe a la izquierda sus venerables canas de decano de Presidentes regionales el del Centro Gallego señor Rodríguez Bautista.

Al frente del señor Soler y Guardiola, el señor Baños conversa con sus respectivos vecinos el Cónsul de España y el señor don Nicolás Rivero. Completan a uno y otro lado la armonía del cuadro los Presidentes de los distintos centros regionales de la Habana, los ilustres representantes de la prensa, por riguroso orden de antigüedad.

Y allí en el fondo se destaca respetable, benemérita la Directiva del Casino Español. El parloteo cese. La sonrisa del chiste ingenioso se mezcla con las notas traviesas de un rasqueo andaluz, con las nostalgias de aires asturianos, con las virenes rítmicas del erriollo danzón. Hay en la mesa exquisitez de licores y manjares. Hay en los comensales lozanía de sano regocijo, calor de vida y fraternidad. El servicio dirigido a maravilla por el condeño del hotel Manuel López, mira, remira, se mueve vigilante sin darse punto de reposo.

Luz intensa de relámpago deslumbraba súbitamente el salón. Siguen a ella nuevas explosiones luminosas. Ya están los rostros de los comensales aprisionados en las cámaras del señor Gisbert, fotógrafo de "El Mundo" y de "La Discusión" y del señor García, del DIARIO DE LA MARINA.

Silencio repentino. Alzase el Presidente de la comisión señor don Juan G. Pumariaga y brotan de sus palabras calor del corazón, palpitaciones de patriotismo y amor hidalgo a Cuba. Los brindis, dice, son lo espiritual de la prosa de los banquetes. La comunión de las almas, el fuego sagrado de la fraternidad y el cariño, los gérmenes de rasgos generosos latentes en los brindis. En el mío, agrega modestamente, no encontraréis deslumbramientos de elocuencia ni flores de retórica. Mas os puedo asegurar que a falta de ello, hallaréis sinceridad de afecto y admiración hacia la labor tenaz y progresista del Casino Español, hacia las gestiones valiosísimas del ex-Presidente señor Santeiro y hacia el talento y las entusiasmas iniciativas del nuevo Presidente señor Baños. Aun recuerdo emocionado el entusiasmo, el desinterés, la armonía de voluntades de la asamblea celebrada ayer en el Casino Español. Allí los bonistas é suscriptores al empréstito para la adquisición del edificio que ha de servir de Centro a la sociedad, delegaron generosamente todas sus facultades a la Di-

rectiva. Actos de patriotismo como este hablan muy alto en favor del Casino, honran y enaltecen a España y su motivo de plácemes para Ouba.

El orador dedica un vibrante período a la Madre Patria, a la nación hidalga de conquistadores y civilizadores, a la que todavía continúa impulsando el progreso y la cultura de Cuba, de este hermoso país, cuna también de hidalgos y nobles corazones. Termina saludando efusivamente a las distintas representaciones y a la prensa, factor importantísimo, según el orador de toda hermosa empresa, a la prensa, con tanta vehemencia discutida, precisamente porque es grande.

Llenen el salón prolongados aplausos. Habla en nombre del Centro Catalán el señor Claudio Mimó.

El Casino Español, dice el orador, es la gran rueda con la cual engranan armónicamente para un fin común las de los Centros Regionales. No acomete el Casino ninguna empresa de interés general a la cual no se unan como nacidos de una sola voluntad los alicientes de las demás sociedades españolas de esta capital.

Termina entre aplausos su brindis el señor Mimó dedicando frases de

la, le está reservado hacer a él. No hizo yo más, con vuestro concurso y vuestra labor, que bosquejar, al así puede decirse, el trazado de líneas para la obra futura; encargar la vida económica social y normalizar su funcionamiento; consagrar al "Casino" voluntad y decisión; poco, nada, en una palabra.

Lo importante lo trascendental, le está reservado a él. Mi obra sólo había sido iniciada; a él le corresponde darle vida, llevarla a coronaria.

Y a él le sobran para esto lo que a mí me falta: dotes intelectuales, que puestos al servicio de causas nobles, producen siempre beneficios, grandezas y triunfos; triunfos, grandezas y beneficios que yo auguro para el "Casino Español;" y todos los esfuerzos de buena voluntad que están en condiciones de hacerlo, prestan su concurso decidido a la realización de su proyecto de edificio propio; yo le ofrezco el mío en lo poco que yo valga, incondicionalmente.

El señor Ministro de España, grande amigo de todos, alta representación de la Patria, por el siempre enaltecido, preside en todas ocasiones sus consejos, su concurso, su influencia, su justa y merecida aureola popular y oficial, honrándome siempre con su amistad personal, por lo que le debo gratitud eterna, lo propio que al señor don Pedro Cabañilles, Cónsul de España.

Debo, asimismo, a todas las Sociedades Españolas, aquí dignamente representadas, consideraciones y altas muestras de respeto, que el "Casino," por su identificación con él, debe a su vez en todos tiempos reconocer; obsequio de la Prensa periódica de Cuba y España, hilarios, estímulos, muchas veces elogios injustificados, mereci de las autoridades de esta República atenciones y deferencias, que nunca podré agradecer bastante; la Direc-



ció a los señores Santeiro y Baños. Síguele el Ldo. Vivanco que manifestó sus fervientes simpatías por el Ministro de España, por los señores Santeiro y Baños y por el Casino Español.

Levantóse el señor Santeiro. Modesto y agradecido, el homenaje y los elogios le han emocionado vivamente. Vierte en breves y sentidas palabras toda su gratitud. Manifiesta su temor de que las palabras habladas no correspondan a su afecto y entrega al Secretario del Casino Español nuestro culto compañero señor Armañá Teijeiro las cuartillas, que leyó en el acto y con gusto reproducimos:

Señores:

Una nueva deuda de gratitud me liga a la Junta Directiva del "Casino Español." A sus inmerecidos acuerdos respecto a mí; a su constante identificación con mis propósitos en la Presidencia de la Sociedad, durante los dos años que he tenido el honor de presidirla; a los testimonios de amistad fraternal que todos me prodigasteis, no por correspondidos lealmente menos efusivos y sinceros; y a un concurso valiosísimo en mi gestión secundándose recíprocamente, sin obstáculo que no fuese vencido, ni dificultades que no hubiesen sido allanadas, únese hoy la celebración de este banquete, que significa la consagración de la intimidad y aunada más fuertemente lazos de Patria y de mutuo afecto, banquete que, a decirlo verdad, no hubiese aceptado, por considerarlo inmerecido, si mi nombre no fuese unido en este momento al de un amigo queridísimo, el del Licenciado don Secundino Baños, con quien me ligan vínculos de verdadero afecto desde hace mucho tiempo, cuya inteligencia, cuya voluntad y su ardiente amor a la institución, guarda segura son, y vosotros habréis podido apreciarlo ya, de una marcha progresiva, fecunda, levantada y brillante para la Sociedad, de prestigiosos laureos para todos.

Nada ó poco hice yo por el "Casino;" mucho y grande, fructífero y de resonan-

tiva y las Secciones todas del Casino, se traron su concurso decisivo, alentando mis propósitos; por último, señores, me en el Secretario de la Sociedad, señor Armañá Teijeiro, un factor de valimiento indiscutible, un amigo cariñoso y leal, con su voluntad y su inteligencia, por todos reconocidas, cualquier gestión sencilla, cualquier escollo venoso, y a lo más insuperable y modesto sabe engrandecer y dar brillo.

Los éxitos, pues, alcanzados en el "Casino Español" durante mi gestión, son vuestros; a todos corresponden por igual. A mí sólo debe reservarse la parte más modesta.

Sea para todos mi gratitud; y en este instante, muy especialmente, para la Comisión organizadora de este banquete, que tanto honor me ha hecho y de tanto le soy deudor.

Por todos levanto mi copa, haciendo votos porque muy pronto, dentro de algunos días, tenga el "Casino Español" de la Habana, su edificio propio, y en él, para orgullo de todos, nos coble en el próximo tiempo la gloriosa, la inmarcescible bandera española.

Señores: Por España, por Cuba, por el "Casino" y por la prosperidad y dicha de todos los que nos habéis honrado con vuestra asistencia a este acto de fraternidad. He dicho.

Retumbaron los aplausos. Sonó después clara, limpia, con dulzuras de música, con vibraciones de elocuencia fácil, luminosa la voz del Ldo. Baños. El tan tranquilo, tan dócil siempre para toda labor de sus amigos y compatriotas se rebelaba una vez en su vida. Protestaba, de su parte, de la magnitud y significación de aquel homenaje, nunca merecido por él, de aquella prodigalidad de cariño que caía sobre su alma para abrumarla fraternalmente. No era sin duda, no podía ser para él aquel cúmulo de afectos y de obsequios. La bondad excesiva de sus amigos hizo extensivo a él lo que sólo correspondía al señor





### SOBRE SUSPENSIÓN DE PAGOS

#### A UN ESTUDIANTE DE DERECHO

Consecuente con mi compromiso, contesté á sus observaciones, ratificando lo que por adelantado huhe de manifestar cuando aseguraba que su error partía de una consideración equivocada.

Supone que el artículo tercero de mi ley sobre suspensión de pagos, quedó aprobado en la Cámara como la copia, invariable doctrina del Supremo de España en sentencias de 27 de Febrero de 1889 en 11 de Febrero de 1895 y 18 de Febrero de 1897 y por el de Cuba en 25 de Noviembre de 1903 y queriendo evitar el semillero de pleitos á que daría lugar la justificación de haber sido requerido y el momento en que lo fuese, para poder desde él, empezar á contar las 48 horas, dentro de las cuales ha de presentarse precisamente la solicitud de suspensión de pagos, entendi, que era conveniente, agregarla como en efecto quedó adicionado por mi enmienda de esta manera, las últimas líneas del referido artículo: "siempre que hubiese sido requerido notarialmente para el pago de la misma" (es decir de la obligación cuyo incumplimiento determina la petición antes dicha).

De suerte, que no basta que haya sido reclamada sencillamente sino que es necesario que conste de una manera fehaciente.

Dice Vd., también, "según la reforma propuesta por el Sr. Cancio Bello el comerciante que pretenda que se declare en estado de suspensión de pagos habrá de tener activo suficiente para el pago de las obligaciones que constituyen el pasivo y que éstas no estuviesen vencidas ó que de estarlo se solicite la suspensión dentro de las 48 horas siguientes al vencimiento de la obligación que no haya sido satisfecha."

Y luego agrega: esta es una de las particularidades en que se diferencia la suspensión de pagos de la quita y espera, en que la suspensión no tolera, la existencia de ejecuciones anteriores.

Antes de seguir adelante le indicaré un caso práctico para convencerle de su error: un comerciante adeuda cierta cantidad líquida en documento auténtico y de carácter ejecutivo, pero á las reclamaciones particulares se ha negado por entender que no debe tanto como se le exige, por operaciones posteriores, y el acreedor le demanda y como al despacharse la ejecución (Art. 1440 de la Ley de Enjuiciamiento Civil) se manda á la vez á requerirle de pago. ¿No cree usted que dentro de las 48 horas siguientes á este requerimiento puede el comerciante deudor presentar la solicitud para suspender pagos?

El hecho de haberse despachado una ejecución contra el deudor comerciante, no le puede privar de este derecho que en la actual legislación tiene, y que mi proyecto de ley, lógicamente no podía negarle.

Y para convencerle de su error y no continúe creyendo que es un enorme contrasentido, la enmienda que consiste en la adición de "un pedazo del artículo 1133 de la Ley de Enjuiciamiento Civil," le he de llamar la atención acerca de que puede haber ejecuciones contra el deudor comerciante, y quedarle bienes libres, en cuyo caso, no hay quiebra, sino suspensión de pagos, que es una situación que la ley ha creado para evitar la quiebra, si es posible; y en el caso de que las ejecuciones no dejen bienes libres, entonces la junta de acreedores es la que resolverá, no admitiendo las proposiciones de un comerciante que se encuentra en ese caso. Mi ley faculta á los acreedores para pedir que á tal comerciante se le declare en quiebra.

En consecuencia, es perfectamente racional y lógico admitir la posibilidad de que un comerciante ejecutado pueda presentarse en estado de suspensión de pagos, sin que la circunstancia de las ejecuciones le impidan hacerlo, haciéndose necesario desde luego y de ahí la enmienda por mi propuesta á mi propio proyecto de ley (lo que le demuestra mi sincero propósito de mejorarlo) "arrancada del artículo 1133 de la Ley de Enjuiciamiento Civil," y que dice así: "Si hubiere ejecuciones pendientes contra el deudor, no se acumularán á este procedimiento pero se suspenderá su curso cuando se hallen en la vía de apremio antes de procederse á la venta de los bienes" la que se hizo necesaria, repito, porque había que impedir que una ejecución despachada injustamente, tal vez, inutilizarse los mejores propósitos del legislador al establecer la suspensión de pagos, no en favor de los acreedores, sino en beneficio del comerciante de buena fé, á quien se le ampara hasta que los acreedores decidan de su suerte.

¿Dónde está el antagonismo?

No hay pues el peligro que insinuaba el experto Letrado que modestamente se oculta con el pseudónimo de "un estudiante de derecho," á quien agradezco la oportunidad que me ha proporcionado, para defender mi proyecto de ley, que á estas horas debe estar en el Senado, donde los eminentes pro-

fesores que allí hay, no le darán la razón, á mi distinguido contricante.

Antes de remitir estas cuartillas se las he leído á mi querido amigo y maestro el indubitablemente competente Catedrático de Derecho Mercantil de nuestra Universidad Dr. José A. del Cueto y me ha autorizado, para manifestar públicamente, que está conforme con lo sustentado por mí en las anteriores líneas.

Aprovecho esta oportunidad para ofrecerle á un estudiante de derecho la seguridad de mis simpatías.

Santiago Cancio Bello y Arango.

### LOS CONCIERTOS DEL CONSERVATORIO NACIONAL

#### EL SEGUNDO DE LA SERIE DE TRES

En la noche del sábado se celebró en la excelente institución de enseñanza musical que dirige nuestro distinguido amigo, el experto educador y competensísimo maestro don Hubert de Blanck, el segundo concierto de la serie de tres que ha organizado para presentación de sus discípulos.

La fiesta musical del sábado fue una relevante muestra de los selectos estudios que reciben los jóvenes alumnos del Conservatorio.

Tres números de Grieg, el melódico compositor noruego, "Berceuse," "Birding" y el "Minueto de la Sonata en mi menor," fueron interpretados con justeza de estilo y acertado mecanismo por la gentil señorita Silvia López Miranda, quien demostró gusto y sentimiento, irreprochable escuela y estudios superiores que la permitirán ocupar, en breve tiempo un sitio de honor entre las mejores alumnas del Conservatorio.

Una niña inteligentísima, una criatura de excepcionales facultades, ejecutó en el piano el número consagrado á Chopin, "Improntu y Vals." En estas delicadas obras demostró tener temperamento artístico la aclamada ejecutante Dulce María Sarret, nacida en Oriente y alumna distinguidísima de Hubert de Blanck.

Ernesto Lecuona, tocó admirablemente al piano un "Nocturno," de Tschaikowski en Sol menor y la "Polonesa," de Paderewski. Ambas piezas las interpretó brillantemente, con gran soltura y precisión.

Ernesto Lecuona, es alumno del séptimo grado de piano y dió vibrantes pruebas de ser un notable concertista.

Dos discípulos del meritisimo profesor Juan Torroella, la señorita Concepción Forteza y don Jesús Erviti, hicieron primores de armonía y de buena afinación en sus respectivos números, un Solo de violín la señorita Forteza con una melodía de Dacia y un Rondó de Beriot, el señor Erviti. Ambos correctos ejecutantes fueron muy aplaudidos.

Y terminó el magnífico concierto con la ópera de la ópera "La Muette de Portici," del maestro Anber, arreglada á dos pianos, por las señoritas Gloria E. García, Diana Müller, Aida Carreras y la señora Mercedes A. de Gavilán. Magistral pieza ejecutada irreprochablemente!

La selectísima concurrencia que asistió á esta hermosa fiesta de arte y de cultura musical, aplaudió complacida las admirables interpretaciones del brillante programa. Aplausos que correspondían también al director de la casa por su ajustada y valiosa labor de enseñanza.

El tercer concierto se efectuará el próximo sábado, 25 del corriente mes.

Santeiro, la empresa más a-tua é importante del Casino Español, la adquisición del edificio propio estaba ya realizada. ¿Qué le quedaba por hacer á él? Si aún había campo donde bregar por el progreso de su querido Centro, si aún se necesitaban alientos para su mayor esplendor y prosperidad, allí estaba él para continuar luchando como modesto pero animoso soldado de fila. Para todo lo que fuese trabajo, para todo lo que significase amor á sus compatriotas y cariño á sus hermanos de Cuba sentía vigor de gigante en medio de su humildad.

Los aplausos ahogaron las últimas palabras del señor Baños.

Cierra los brindis el Ministro de España. Son sus palabras desahogo de gratitud hacia las delicadas y carinosas atenciones que le han prodigado el Casino Español las Sociedades regionales y todos los elementos cubanos durante su permanencia en la Isla. Al partir de ella su recuerdo le acompañará constantemente. Dedicó sinceras frases de elogio á los Sres. Santeiro y Baños, á todos sus compatriotas, á las autoridades de la República y á la prensa.

Siéntase entre aplausos el orador. El exquisito champagne Codorniu burbujea excitante.

Se ha cumplido escrupulosa y esmeradamente el menú y el programa. Helos aquí:

Entremés á la Rusa  
Especia de tomate en taza  
Filete de pargo "Sevilla"  
Solomillo de ternera Piqué  
Timbal de espinacas  
Aspic de foie gras Vista Hermosa  
Pichones de guinea rellenos  
Ensalada Primavera  
Alaska, pastels variados  
Quesos, frutas frescas  
Café, Tabacos y Licores

VINOS  
Amonillado González Byass  
Chablis  
Volvay (Gorgogne)  
Champagne Codorniu  
Fantasia Reina Mora, Serrano.  
Caballería Rusticana, Mascagni.  
Cubanita Criolla, Casas.  
Brisas Españolas, Hernández.  
María Mari, E. de Carda.  
Conde Liborio, Danzón, Romeu.  
Bohemia, Fantasia, Pucelá.  
Alma de Dios, Serrano.  
Bohemia, Paso Doble, Pastor.  
La Fusión, Danzón, Casas.  
La Partida, Canción Española, Álvarez.

Febrero 20 de 1911.



Reciba también el señor García Vélez nuestro saludo de bienvenida.

**EL CONSUL DE HALIFAX**  
Entre los pasajeros del "Olivette" también figuraba el señor L. Cortés, Cónsul de Cuba en Halifax.

**EL "CATALINA"**  
Esta mañana entró en puerto, procedente de Barcelona y escalas el buque español de la Compañía de Pinillos "Catalina."

**UN MILITAR ESPAÑOL**  
A bordo de este vapor llegó á la Habana, donde permanecerá solo unos días, el Capitán de Estado Mayor del Cuerpo de Infantería del Ejército Español don Antonio Rodríguez Molina, hijo del General de Marina, jefe del acorazado "Reina Regente," don Gabriel Rodríguez Marvamp.

Es el señor Molina un militar que goza en España de grandes prestigios por su caballerosidad y cultura. Está casado con la señora Angela Blanco, distinguida dama cubana.

Con motivo de las fiestas del Centenario de la República Argentina, el señor capitán Rodríguez Molina fué á aquella República á bordo del acorazado "Carlos V" representando á la prensa militar española, con el encargo de hacer las reseñas de las revistas militares del Ejército Argentino en los periódicos "La Correspondencia Militar" y "El Heraldo Militar."

En su actual viaje va á dicha república y á la del Brasil con una representación del Ejército Español para estudiar en esas naciones de Sudamérica la organización de sus ejércitos.

Por su estancia hace algunos años en esta República, el señor Rodríguez Molina cuenta aquí con muchas amistades, sobre todo en la prensa, por ser un representante de ella muy ilustrado y correcto.

Nos felicitamos de tener entre nosotros á tan distinguido huésped, y tanto á él como á su distinguida familia les deseamos en Cuba una grata estancia.

## NOTICIAS DEL PUERTO

**EL "OLIVETTE"**  
En las primeras horas de la mañana entró en bahía el vapor "Olivette."

**EL DOCTOR CARRERA JUSTIZ**  
Por la vía de Tampa llegó esta mañana de New York, á bordo del "Olivette" el doctor don Francisco Carrera Justiz.

Como saben nuestros lectores, el señor Carrera Justiz desempeñaba hasta hace poco el puesto de Ministro de Cuba en Washington; pero recientemente permitió su cargo con el de igual categoría en La Haya.

Su actual viaje obedece á este cambio de destinos, proponiéndose antes de dirigirse á los Países Bajos, pasar en Cuba una corta temporada.

A recibirlo al muelle acudieron personas de su amistad y empleados de la Secretaría de Estado.

Damos al distinguido amigo nuestra cariñosa bienvenida.

**EL GENERAL CARLOS GARCIA VELEZ**  
En el mismo vapor llegado esta mañana vino otro alto personaje diplomático: don Carlos García Vélez, Ministro de Cuba en la República Argentina.

Desde hace algún tiempo se encontraba en los Estados Unidos el general García Vélez, y será breve su estancia en esta República.

En una lancha del Gobierno se trasladó á tierra el distinguido viajero, donde fué saludado por un gran número de amigos.

**LONGINES**  
FIJOS COMO EL SOL  
DE  
**GUERVO Y SOBRINOS**  
Muralla 37 A. alto  
Telefono 602, Telégrafo: Treadomir  
Abarrota 656.

**Dispensario "La Caridad"**  
Los niños pobres y desvalidos cuentan sólo con la generosidad de las personas buenas y caritativas. Necesitan alimentos, ropitas y cuanto pueda producirles bienestar. El Dispensario espera que se le remitan leche condensada, arroz, azúcar y alguna ropita y calzado.

Dios premiará á las personas que no olvidan á los niños desvalidos.

El Dispensario se halla en la plaza baja del Palacio Episcopal, Habana 54.

Dr. M. DELFÍN



**SOLO UN DIA DURA SU CATARRO SI TOMA A TIEMPO EMERIN**  
Droguería de S. J. B. y Farmacias acreditadas  
C 208 20-27 R

**COMPRAS.**  
SE DESEA COMPRAR, SIN INTERVENCIÓN de Corredor, un motor de alcohol con su tablero y dinamó, en buen estado, con fuerza mayor, de 6 H. P. Dirjansse & Levy, San José núm. 113.

188 8-16

Consejo de Secretarios

Según nota facilitada a la prensa, los asuntos tratados en el Consejo celebrado hoy por el señor Presidente de la República con sus Secretarios de despacho, han sido los siguientes:

EL IMPUESTO DE ALCOHOLES. Se trató de la recaudación del impuesto de alcoholes, examinándose con tal motivo los informes presentados al efecto por los Secretarios de Hacienda y de Justicia.

El Consejo en vista de los mismos acordó recomendar al Secretario de Hacienda, que proceda en ese asunto a fin de hacer efectivo el impuesto en toda su extensión.

Clinica de curación de la avarosis, del doctor Redondo, Monte 322. Teléfono A 4085. Dos métodos se usan para esta curación, el de saturación hidrargírica, que es infalible, y el "606."

LOS CONSERVADORES

Ayer se reunió el Comité Ejecutivo del partido Conservador bajo la presidencia del doctor Varona. El principal objeto de la convocatoria era para tratar sobre la ley del dragado de los puertos. El doctor Freyre de Andrade después de haber manifestado que la ley ya había sido sancionada por el Jefe del Estado expuso la idea de establecer recurso de inconstitucionalidad contra la misma.

El doctor Canedo Bello dió cuenta de que han vuelto los representantes del partido a la Cámara, por haber ofrecido el presidente de dicho Cuerpo no poner en la orden del día el proyecto sobre el arrendamiento del Canal de Vento.

Leyó una comunicación del señor Fernández Guevara, excusando su falta de asistencia por encontrarse indisputado y explicando las razones que tuvo en la anterior sesión para afirmar que sin la presencia de la minoría conservadora en la Cámara, los liberales no podrían completar el "quorum" reglamentario para celebrar sesión.

Tratóse luego de la próxima reunión de la Asamblea Nacional del Partido, terminando con ello el acto y concurriendo después los asistentes a la Estación de Villanueva para despedir al general Menocal que anoche regresó al central "Chaparra."

PROCESAMIENTO DE UN ALCALDE

El Ldo. Almagro, Juez Especial de la causa instruida contra el Alcalde Municipal de San Antonio de los Baños señor Antonio Vivas, por varias causas graves al Consistorio, en auto dictado ayer ha declarado procesada a dicha autoridad Municipal.

El señor ha estado esta mañana en el Gobierno Provincial, a visitar al general Asbert y a darle cuenta de su procesamiento.

LA BRUJERIA

Siguen las denuncias contra los brujos y siguen "macongos" y profanos tomando el licor de barro, bebida excelente para catarros, bronquios y pulmones.

El licor de barro se vende solamente en bodegas y cafés.

UN NOMBRAMIENTO

Mr. F. W. Hild Subdirector General e Ingeniero Jefe de la Compañía de Tranvías Eléctricos acepta el cargo de Director General de la "Portland Railway Light and Power Company."

La Havana Electric Railway Company se verá privada de los buenos servicios que como Subdirector General e Ingeniero Jefe, le ha venido prestando Mr. F. W. Hild, quien se embarca a fines de la presente semana para los Estados Unidos con el objeto de tomar posesión del alto cargo de Director General de la "Portland Railway Light and Power Company," de Portland, Oregón.

Los grandes conocimientos y experiencia de Mr. Hild, tanto técnica como prácticamente, en la administración de tranvías eléctricos, han sido sumamente útiles a la Compañía contribuyendo Mr. Hild en unión del Director General Mr. Steinhart al desarrollo del excelente sistema de tranvías eléctricos que actualmente tenemos de 63 millas de extensión, con 250 carros, y una planta eléctrica con capacidad de 10,000 caballos de fuerza; y estos conocimientos no solamente han sido reconocidos en nuestros círculos ferroviarios y comerciales, sino evidentemente en esos mismos círculos de mayor importancia de los Estados Unidos, toda vez que la "Portland Railway Light and Power Company," acrecentando las grandes líneas transcontinentales, es la empresa más importante que funciona en la Costa del Pacífico.

En su nuevo cargo tendrá Mr. Hild bajo su inspección, una extensión de líneas de cerca de 290 millas, 600 carros y 8 plantas, que hacen un conjunto de 40,000 caballos de fuerza, todo lo cual sirve para suministrar tracción eléctrica, fluido y fuerza motriz en la hermosa y progresista ciudad de Portland y en once poblaciones más pequeñas de los alrededores.

Es digno de mencionarse que desde que en Junio de 1907 cuando comenzó Mr. Hild a prestar sus servicios como Subdirector General e Ingeniero Jefe de dicha Compañía, las acciones de la misma han duplicado su valor. Esto se ha debido principalmente a las muchas mejoras que en el servicio y trabajos de la Compañía ha introducido Mr. Hild conforme lo dice explícitamente en uno de sus informes al Director General Mr. Steinhart.

Durante los últimos cuatro años le su permanencia en la Habana, los esposos Hild han sido figuras prominentes de la Colonia americana y han adquirido numerosas relaciones.

Sus amigos verán sin duda alguna con gran pesar esta forzada ausencia, pero al mismo tiempo se regocijarán al enterarse del bien merecido ascenso que ha sido acreedor el inteligente y probo funcionario de la "Havana Electric Railway Company."

BONITOS DISFRACES

Desde un peso en adelante se adquieren elegantísimos disfraces por figuras francesas en "Los Reyes Magos," galiano 73 y la sucursal, San Miguel 5. Abierto todas las noches de bailes y días festivos.

LOS TITULOS POR CORRESPONDENCIA

He aquí el texto de la resolución dictada en el caso del señor Ricardo Illá y Ovando, de acuerdo con la jurisprudencia establecida.

Señor: Adjunto tengo el honor de devolver a usted su diploma de Bachelor of Laws, que le fué expedido por "Chicago Correspondence School of Law," de Chicago Ill. E. U. A., el 5 de abril de 1910, juntamente con los demás documentos presentados por usted con su escrito de 21 de noviembre del año próximo pasado donde solicita incorporar su diploma a la Universidad de la Habana.

Y en contestación a ese escrito y al de ampliación que con igual propósito presentó usted con fecha 5 de Diciembre último, debo manifestarle que esta Secretaría no puede autorizar la incorporación de su diploma de Bachelor of Laws, que le expidió una "Escuela de Correspondencia," porque es precedente sentido desde hace mucho tiempo por este Departamento, no admitir a incorporación diplomas como el suyo, de acuerdo con el parecer técnico de la Universidad de la Habana que en 16 de Marzo de 1906 y con motivo de análoga solicitud a la de usted acordó emitir su dictamen en el sentido de que el Consejo entiende que los títulos procedentes del colegio a que se contrae el solicitante (uno por correspondencia) así como todos los demás procedentes de otras Escuelas, Colegios o Universidades análogas, NO DEBEN ser aceptados para su incorporación a esta Universidad."

Y porque, aparte este inconveniente, usted no ha cumplido con lo dispuesto en el apartado cuarto del Artículo II de la Orden número 90, serie de 1899, puesto que los particulares primero y segundo de dicho artículo (que no consta oficialmente en esta Secretaría) no vienen certificados por el funcionario cubano en el país de procedencia de su diploma, que es, precisamente, el funcionario a que se refiere dicho precepto. No hay pues otro medio probatorio de esos extremos, que el señalado en dicha Orden, que es la que regula las incorporaciones.

Además, y como para afirmar la poca eficacia académica, el poco valor legal que se da y debe darse ante toda razón de lógica y de ley a un título obtenido de manera tan irregular como el que se obtiene por correspondencia, debo manifestarle a usted que el "Chicago Correspondence School of Law," de Chicago, no aparece en la relación oficial, que obra en esta Secretaría, de las Escuelas de Leyes de los Estados Unidos de América, cuya relación fué pedida oficialmente al Gobierno del Norte de América por conducto del señor Secretario de Estado de la República, con el objeto preciso de que sirva de guía a este Centro al aplicar el precepto a que alude el apartado cuarto del Art. II de la mencionada Orden 90.

Y no tan solo no aparece en dicha relación oficial la Escuela que expidió a usted su diploma, sino que ninguna, absolutamente ninguna, entre las ciento nueve Escuelas de Leyes de los Estados Unidos que figuran en la misma, expide títulos por correspondencia.

Pero hay más. Su caso, por estimarlo así pertinente esta Secretaría, ha sido consultado con el señor Rector de la Universidad, el cual emite informe desfavorable a su petición, después de oír al señor Decano de la Facultad de Derecho. Y el señor Decano alude también en su informe al escaso crédito que en los propios Estados Unidos de América tienen los diplomas obtenidos por correspondencia y dice a este respecto: "En primer lugar, tengo en mi poder una publicación oficial, que me ha sido oficialmente enviada: "Report on Higher Education" del Estado de New York, referente al año terminado en 31 de Julio de 1909. En dicha publicación, página 447, se dice que la "American Bar Association" emitió en 1907 un informe en el cual se contenían trece resoluciones sobre la enseñanza del derecho. De ellas, la octava, condenaba el hecho de que se confían grados por correspondencia (pág. 450) ó sease por escuelas de derecho basadas en tal sistema (correspondence schools of law); y allí mismo se establece que la política constante del Departamento de Educación del Estado de New York ha sido contraria al reconocimiento de

tales escuelas. Tal cosa puede considerarse como un precedente no desdeñable, pues indica el escaso crédito de tales diplomas en los mismos Estados Unidos." De usted muy atentamente, (f.) Mario García Kohly, Secretario.

POR LAS OFICINAS

PALACIO. Recurso de alzada.

En la Secretaría de la Presidencia se ha recibido el recurso de alzada establecido por don Manuel E. Gómez, como tutor de la señora Juana Cano, contra acuerdo de Obras Públicas, ordenando la construcción de aceras en el frente y costado del teatro Martí.

Petición de indulto. El Presidente de la Lonja de Comercio, señor Romagosa, y el Alcalde Municipal interino, han gestionado hoy el indulto de Salvador Ramón Salvat.

SECRETARIA DE ESTADO

Visita de cortesía. Después de la recepción que se efectuó ayer en Palacio, hicieron una visita al Secretario de Estado, el Ministro de Méjico señor José F. Godoy y el Secretario de la Embajada en Washington señor Luis G. Ricay, quienes componen la Delegación Especial enviada por aquel Gobierno para expresar al de Cuba su agradecimiento por haber concurrido a las fiestas del Centenario.

El señor Ricay se quedará en Cuba como primer Secretario de la Legación.

SECRETARIA DE AGRICULTURA

Delegado de Cuba. Según nuestras noticias, la Secretaría de Agricultura propondrá a la Secretaría de Estado la designación del Ministro de Cuba en Madrid, para que concorra oficialmente como Delegado de esta República, al Noveno Congreso Internacional de Agricultura, que se celebrará en aquella Corte en los primeros días del mes de Mayo próximo, correspondiendo a la invitación hecha por el Ministro de S. M. Católica.

El Museo Comercial de Filadelfia. La Secretaría de Agricultura ha pasado una circular a los Gobernadores y a las Juntas Provinciales de Agricultura, a fin de que estimulen a los productores cubanos para que remitan muestras al Museo Comercial de Filadelfia.

En dicho Museo existen exposiciones permanentes de productos naturales e industriales de todos los países sin ocasionar gasto alguno a los expositores.

El ron cubano en Francia. Durante el año 1909, según datos estadísticos de la Cámara de Comercio de Marsella, la importación en Francia del ron cubano fué de 14,670 hectólitros.

Después de las colonias francesas, como la Martinica, Guadalupe y las

NECROLOGIA

Han fallecido: En Pinar del Río, don Emilio Sainz y Zayas y don Tomás Rodríguez Avila.

En Matanzas, la señorita Inés Dolores Jordán y Bacza. En Camagüey, don Manuel Mendoza Ortega.

En Santiago de Cuba, la señora Leocadia Lombard, viuda de Cape. En Guanantánamo, el mayor domo del hospital civil, don José Caridad Vallejo.

HONRAS

En el suntuoso templo de la Merced se celebraron ayer por la mañana solemnes funerales por el alma del que en vida fué don Nicanor S. Troncoso (q. e. p. d.), mayordomo y hermano benemérito de la Real y Muy Ilustre Archidiócesia de María Santísima de los Desamparados, cuya congregación sufragó, en memoria del hermano desaparecido, los sufragios que se llevaron a cabo. Un modesto túmulo se alzaba en la hermosa nave central, rodeado de cirios y cubierto de ricos paños de color negro, que dieron a la luctuosa ceremonia lúgubre aspecto.

Oficiaron los Rvdos. Padres de la Misión de San Vicente de Paúl, cantando la grandiosa "Misa de Requiem" del maestro Calahorra, por los señores Mario Mazarra, González, Pérez García y el Rvdo. P. Izuriaga, acompañados de una nutrida orquesta, que dirigió el maestro de capilla de dicha iglesia, don Francisco Sauri.

El templo se vió muy concurrido, figurando en primer término la Directiva y hermanos de la Archidiócesia y representaciones del comercio y alta banca, donde gozaba de generales impatias el finado.

Durante la misa se repartieron con profusión sentidos recordatorios, en los que el Excmo. e Ilmo. Sr. Obispo diocesano concede 50 días de indulgencia por el alma del que en este mundo logró amarrar muchos afectos, por sus bondades y sentimientos religiosos. Islas de la Reunión, Cuba es el primer país importador de ron en Francia.

Ahora bien, como allí el ron cubano lo embottellan y venden como ron jamaquino, bueno sería que los comerciantes importadores, al exportar ron para Europa, consiguieran que allí lo expusieran y vendieran al público, en botellas, garrafones, etc., con la etiqueta que muestre ser ortundo de Cuba, pues allí, el público en general ignora que Cuba produce ron. El tabaco manufacturado y la "Unión Suiza de Fabricantes de Tabacos y Cigarros," en asamblea extraordinaria celebrada el día siete de Diciembre último, acordó dedicar su influencia a que el Gobierno suizo aumente los derechos de entrada impuestos actualmente a los productos manufacturados de tabaco.

CAMARAS

Kodak, Premo, Century y Graflex y toda clase de efectos fotográficos, a precios de fábrica, fotografía de Colominas y Compañía, San Rafael 32. Retratados desde un peso la media docena en adelante.

ASUNTOS VARIOS

Nuevo edificio. Para el mes próximo se inaugurará el edificio que ha levantado el Banco Nacional de Cuba en Sagua, con destino a su sucursal.

Planta eléctrica. Para el día 1.º de Marzo entrante se harán las primeras pruebas de la potente máquina, de fabricación alemana, y del nuevo dinamo que la empresa de la planta eléctrica de Colón está instalando hace días, con el fin de sustituir la actual maquinaria, ya insuficiente para el consumo local y para prestar el servicio de alumbrado público y particular que también se quiere dar al poblado del Perico.

Retreta en el Parque de Medina. Hoy miércoles 15 tendrá lugar la retreta de la Banda Municipal correspondiente al presente mes, lo que se avisa a los asiduos concurrentes a ese saludable lugar de recreo.

El programa de las piezas no se ha podido confeccionar a tiempo para publicarlo, pero será de lo más selecto del sin igual repertorio del maestro Tomás.

MALES EVITABLES

Hay muchos males que pueden evitarse, y entre ellos los del estómago. Si usted quiere estar siempre bueno y sano, tome el Agua de Borines.

Cuando el estómago funciona bien es señal que se tomó el Agua de Borines.

Los Hoteles

PASAJE.—L. Dasey y señora, Boston, N. Y.; J. Vanderbilt, N. Y.; M. Sherrill, East Orange, N. J.; E. Rose, Ciudad; N. Pratt, Indiana; W. Bassett, N. Y.; H. Voigt, Portland; F. Caldwell, Portland; L. Moway, Portland; J. Gile, Beberli; E. Wiley, Beberli; R. Rhodes, Beberli; J. Jennings y señora, St. Louis; E. Le Craw y señora, St. Louis; M. Haskell y señora, Hamilton; Helen Shobe, Glasgow; P. Hickey, Ocasan Beach; P. Raymond, Kokomas; R. Crooks, Kokomas; G. Stewart, Kokomas; J. Welsh, Kokoma; H. Davis y señora, Kokoma; W. Jones y señora, Kokoma; H. Portell y señora, Kokoma.

SEVILLA.—W. Moud, Stuart; E. P. Fox y señora, Boston; Sra. S. D. Browne, Boston; Sra. C. H. Guehman, Boston; Srita. E. Nicol, New York; H. Dunsell y señora, Providence; C. L. Ayun, New Jersey; Sra. B. M. Ayun, New Jersey; C. H. Jones y señora, New York; G. Villanust, New York; Praugersen y señora, Phila.; T. C. Marcoe y señora, New York; C. E. Grault y señora, New York; L. H. Munn, New York; D. B. Johnson, New York; I. Baen, Chicago; Rothwell, Indiana; Legault, Indiana; J. M. Saulgaugh, New York; Sneedarkson y señora, New York; Atuart y señora, New York; M. M. Gasser y señora, New York; V. P. Turner y señora, Illa; Tremet y señora, New York; E. J. Deall, Charleston, M. O.; T. Rogustard y señora, Chicago; W. H. Lorkwood y familia, Hartford, Conn.; Sportum y familia, New York; C. P. Hiter, Spokane Wash; O. W. Stram y familia, Phila.; F. S. Eberly, Jovelanos; S. J. Kennedy, Chicago.

AMERICA.—F. W. Stone, Isla de Pinos; B. N. Stone, Isla de Pinos; Edwin B. Hopkinson, New York; Mr. P. Newton y señora, Waltham, Mass.; Mr. F. W. Carlton, Bath, M. E.; C. L. Watson, Des Moines, Ia.

EL DOCTOR

Rafael Alvarez Ortíz HA FALLECIDO

Y dispuesto su entierro para las ocho y media de mañana, miércoles, su viuda, hermanos, hermanas, sobrinos ruegan a sus amistades se sirvan acompañar el cadáver desde la casa mortuoria, San Lázaro núm. 317, al Cementerio de Colón, a las nueve y media, quedando agradecidos.

Habana, Fvto. 21 de 1910. Dolores Melón, viuda de Alvarez Ortíz.—Manuel, Francisca, Miguel y Dolores Alvarez Ortíz.

PARA COMER

bien hay que ir a "El Jerezano," por sus variados platos, su gazpacho fresco, y su arroz con pollo a todas horas. Los del campo no olviden que aquí tienen su casa llegando a la Habana. PRADO 102

TELEGRAMAS POR EL CABLE

ESTADOS UNIDOS

Servicio de la Prensa Asociada. CABEL ALARMADO Méjico, Febrero 21.

El señor Creel, Ministro de Estado, parece inclinado a no dar crédito a algunas de las declaraciones atribuidas al señor Limantour, en la entrevista que tuvo ayer con el representante de la Prensa Asociada y la magnificó a que ha pasado un cablegrama a éste para preguntarle si sus declaraciones han sido fielmente reproducidas; ha enviado una nota a los periódicos que se publican en el país, pidiéndoles que suspendan los comentarios que puedan sugerir las declaraciones atribuidas al señor Limantour hasta que sean rectificadas o confirmadas por éste.

Declara también el señor Creel que varios meses han de transcurrir antes que el Presidente Díaz haga cambio alguno en su gabinete.

NAVARRO EN GUADALUPE

En un encuentro que tuvieron el domingo en las cercanías de Guadalupe las fuerzas del general Navarro con los revolucionarios mandados por el cabecilla Magón, fueron derrotadas éstas con pérdida de noventa muertos y gran número de heridos, no mencionándose las bajas que tuvieron los federales.

Anuncian de "El Paso, Tejas, que el general Navarro ocupó a Guadalupe al frente de 800 hombres y que los revolucionarios que se hallaban a 25 millas al Sur de dicha plaza se retiraron más al Sur.

VOLADURA DE UN POLVORIN

Panamá, Febrero 21. Ha llegado aquí la noticia de haber volado el polvorín de Managua, Nicaragua.

MENSAJE DE CABRERA

Guatemala City, Febrero 21. El Presidente Cabrera ha enviado al Congreso un mensaje, en el cual se ocupa exclusivamente de la proposición del gobierno de los Estados Unidos para la unificación de la deuda guatemalteca.

PARTIDARIOS DE LA RECIPROCIDAD

Washington, Febrero 21. El senador Aldrich, de Rhode Island, ha escrito al Presidente Taft que apoyará incondicionalmente en el Senado el tratado de reciprocidad con el Canadá.

REDCUCIENDO EL CULTIVO

Lexington, Kentucky, Febrero 21. Han celebrado en Burley una gran asamblea los cosecheros de tabaco de los Estados de Ohio, Indiana, Virginia Occidental y Kentucky, en la que acordaron dedicar este año un área de terreno sumamente limitada al cultivo de dicha planta.

ACCIDENTE FERROVIARIO

Elko, Nevada, Febrero 21. Con motivo de haber descarrilado y haberse caído desde lo alto de un terraplén, cerca de aquí, un tren del ferrocarril Pacífico del Sur, que se dirigía hacia el Este, murieron 6 resultaron heridas varias veinte y seis personas.

COMBINACION DE UN NUEVO SERVICIO

Liverpool, Febrero 21. La compañía de vapores Cunard y la del Canadá del Norte han entrado en arreglos para combinar un servicio de vapores entre Bristol, Liverpool y el Canadá.

LA AVIACION EN FELIPINAS

Manila, Febrero 21. Se han inaugurado las fiestas del Carnaval de este año con un acontecimiento notable: Mars Baldwin ha verificado en un biplano el primer vuelo y fué frenéticamente aplaudido por las innumerables personas de todas clases y nacionalidades que habían acudido desde muchas leguas para presenciar un espectáculo tan nuevo en Oriente.

PREPARATIVOS DE GUERRA

San Petersburgo, Febrero 21. En despacho de Karbin se anuncia que se están reconstruyendo las tropas chinas en Kiakhta, y se han promulgado órdenes para que se redoble la vigilancia en la frontera.

Se ha ordenado también desde Pekín a todos los chinos residentes en la Mongolia que se movilicen inmediatamente bajo la bandera del regimiento a que pertenecen.

RECEPCION

Londres, Febrero 21. Por primera vez desde su ascensión al trono, el rey Jorge celebró esta mañana una recepción matutina en el palacio de Saint James, a la que concurrieron diplomáticos, funcionarios del gobierno y dignatarios de la Corona.

CULTIVO DEL TABACO A LA SOMBRA

Hardford, Febrero 21. En vez de quinientos, como el año pasado, calculase en 2,000 acres el área que se dedicará este año en el Estado de Connecticut al cultivo del tabaco bajo cubierta.

ACCIONES DE LOS FERROCARRILES UNIDOS

Londres, Febrero 21. Las acciones comunes de los Ferrocarriles Unidos de la Habana abrieron hoy a \$81 por ciento.

COTIZACIONES DEL AZUGAR

Los precios a que abrió hoy el mercado azucarero son los siguientes: Azúcares centrifugos, pol. 98, a 10a. 6d. Azúcar mascabado, pol. 89, a 9a. 6d. Azúcar de remolacha de la nueva cosecha, 9s. 9d.

VENTAS DE VALORES

Nueva York, Febrero 21. Ayer, martes, se vendieron en la Bolsa de Valores de esta plaza 389,500 bonos y acciones de las principales empresas que radican en los Estados Unidos.

DE MODA EN LA EXPOSICION

Esta noche es señalada como de moda en la Exposición y allí ha de congregarse ese grupo social que con su presencia da el sello de la elegancia y de la distinción.

Este es el motivo que ha obligado a los dos restaurants allí establecidos a tener abundante chocolate de la estrellita, porque el público aristocrático suele hacer un consumo extraordinario, sobre todo de la marca tipo francés que rivaliza ventajosamente con los más exquisitos productos similares del extranjero.

No somos nosotros los que tales cosas decimos; es el público con su consumo asombroso el que nos hace expresar de esta manera.

PARTIDOS POLITICOS

CIRCULO "MATIAS DUQUE" Delegación del tercer barrio de Regla. Bajo la Presidencia del señor Alfredo Sánchez, se constituyó esta importante Delegación, debido a las gestiones de los conocidos liberales de Regla, señores Monfort y Bujosa.

Después de haberse pronunciado varios discursos por los señores presentes, se eligió la siguiente Directiva: Presidentes de Honor: General José M. Gómez, doctor Matias Duque, doctor Orestes Ferrera, doctor Damas Pasalodos, doctor Manuel Varona Suárez, doctor Manuel Menéndez, Miguel M. Gómez, señor Ricardo Arnanó, señor Modesto Morales Díaz, doctor Emilio del Junco, señor Rogelio Pina y señor Juan Menéndez.

Presidente efectivo: Señor Hipólito Delamo. Vices: Señores F. Valdés, J. Archa, B. Peñalver, D. García. Secretario de Actas: Señor José P. Díaz.

Vice: A. Díaz. Secretario de Correspondencia: Señor Juan Bezen. Vice: D. Hernández. Tesorero: Alfredo Sánchez. Vice: F. Delamo. Contador: A. Caballero. Vice: A. Rosado.

Delegados: Ldo. Ernesto J. Muñiz y Felipe Valdés. Doce vocales y 23 afiliados.

Terminó tan importante fiesta con un magnífico discurso del señor Juan Bujosa y con numerosos vivas al general Gómez y al doctor Matias Duque.

Las oficinas electorales han quedado instaladas en la calle de Océpedes número 151.

PRO HERNANDEZ-LOINAZ

Comité de Propaganda del barrio del Arsenal. De orden del señor Presidente se cita por este medio a los miembros de este Comité para la sesión ordinaria que se efectuará mañana miércoles 22 a las ocho de la noche en la Secretaría del expresado Comité situada en la calle de Cárdenas número 36.

Habana, 21 de Febrero de 1911. Julio Cartaya Thompson Secretario

Mi Viaje a América

Así se titula el volumen 6 "libro de documentos," que, editado por la librería de Suárez, Madrid, acaba de publicar el insigne catedrático de las Universidades de Oviedo, La Plata y Méjico, señor Rafael Altamira y Crevea. Es un grueso volumen, en cuyas ochocientas páginas se acotan datos de interés grande para todos los que piensan, leen y escriben, lo mismo en España que en América. "Mi viaje a América," está a la venta en la librería de Wilson, Obispo número 52, donde Solloso ha recibido también la obra de Lloyd George, "Los Señores," y "La Tierra" y "El Pueblo," y una completa colección de las de Ricardo León, Pereda, Alarcón, Condesa de Pardo Bazán y Concepción Arenal.

COMUNICADOS

Centro Gallego SECCION DE SANIDAD

Habiéndose acordado por la Sección de Sanidad de este Centro, sacar a pública subasta, con subeccion al pliego de condiciones que se halla de manifiesto en esta oficina, el suministro de carnes frescas que se han de consumir durante un año en la Casa de Salud "LA BENEFICA," se anuncia por este medio para conocimiento de los señores que deseen hacer proposiciones a dicha subasta, la que tendrá lugar en el local de este Centro, el día 27 de actual, a las 8 de la noche, en el salón nombrado a ese efecto.

Habana, 16 de Febrero de 1911. El Secretario, R. Alvarez

Juan R. Alvarez

COMUNICADOS

Centro Gallego SECCION DE SANIDAD

Habiéndose acordado por la Sección de Sanidad de este Centro, sacar a pública subasta, con subeccion al pliego de condiciones que se halla de manifiesto en esta oficina, el suministro de carnes frescas que se han de consumir durante un año en la Casa de Salud "LA BENEFICA," se anuncia por este medio para conocimiento de los señores que deseen hacer proposiciones a dicha subasta, la que tendrá lugar en el local de este Centro, el día 27 de actual, a las 8 de la noche, en el salón nombrado a ese efecto.

Habana, 16 de Febrero de 1911. El Secretario, R. Alvarez

Juan R. Alvarez

# PAGINA LITERARIA

## FIGURAS Y RELIEVES DE LA HISTORIA

### PILATOS

Fue Poncio Pilatos, gobernador de la Judea, en cuya provincia mandó por espacio de diez años, imperando Tiberio. Igual autoridad ejercía en el 27 de Jesucristo.

El famoso historiador Josefo dice, que Pilatos era hombre de carácter violento y codicioso. Después de pronunciada por los judíos la sentencia de muerte contra el Redentor del mundo, condujeron a éste a su presencia para que dispusiese la ejecución del sangriento fallo.

No encontraba aquel magistrado romano, crimen alguno, por el cual debiese castigar a Jesús, a quien consideraba como de todo punto inocente. Además, el tranquilo aspecto del hijo de María, su humildad, su resignación y cierta cosa extraordinaria que él no acertaba a definir ni comprender, le confirmaban en su opinión respecto del sentenciado; así es que parece que trató de libertarle.

Pero poco después le acusaron de que se intitulaba rey de los judíos, título que los emperadores habían suprimido desde que depusieron del trono a Arquero, y en su consecuencia el gobernador dirigió algunas preguntas al hijo de María. El Salvador respondió a todas ellas, pero su juez no comprendió el sentido de las palabras de Jesús; por cuya razón, así como también por ser este natural de Galilea, se lo remitió a Herodes, tetrarca de dicha provincia, quien se lo devolvió sin pronunciar sentencia.

Estaba próxima la fiesta de pascua, época en que había la costumbre de poner en libertad a un reo; y Pilatos, desuso de que el Señor fuese el favorecido, lo propuso a los judíos, manifestando que no encontraba en Jesús ningún delito que mereciese la pena de muerte.

Aumentó con esto la sañuda ira del pueblo judío, que una vez empeñado en el horrible sacrificio del que venía a salvar al mundo, no quería soltar su presa; en vez de preferir a Jesús, pidieron al gobernador que soltase a Barrabás, famoso ladrón condenado al último suplicio.

Pilatos creyó hacer otro esfuerzo en favor del acusado, mandándole azotar, y por de esta suerte consiguió aplacar al turbado encono de los judíos. En esto algunos bárbaros sajones pusieron sus profanas manos sobre aquel cuerpo divino, descargando sobre él tan terribles golpes, que por todas partes saltaba la sangre; en tal situación y con una corona de espinas que oprimía su delicada frente, le ofreció en espectáculo al pueblo, diciendo, para moverle a compasión: ¡He aquí el hombre! (Ecce homo). He aquí el rey de los judíos!—El pueblo le contestó enfurecido:—¡Crucifícale! Nosotros no tenemos mas soberano que el César!

Pilatos seguía siempre persuadido de la inocencia de Jesús; pero como los judíos no cesaban de pedir su muerte, al fin se vio obligado a ceder a sus deseos. No obstante, creyó descargar su conciencia de tan horrendo atentado, practicando la vana ceremonia de lavarse las manos a vista del pueblo, haciendo a este responsable de la sangre que quería derramar, y se lo entregó para que le crucificase.

Son tan conocidas las demás escenas de este drama, el mas terrible que se ha representado en el teatro del mundo, que creemos inútil detenernos en describir las circunstancias que acompañaron y siguieron a la muerte del Salvador. Según Eusebio, Pilatos puso en conocimiento de Tiberio todas las circunstancias relativas a la vida, muerte y resurrección de Jesucristo.

Un año después de este gran acontecimiento se sublevó el pueblo contra Pilatos, quien logró apagar la sedición, pero por medios crueles. Quejáronse los judíos de la conducta de su gobernador; este fue llamado a Roma, y enseguida se le desterró a un pueblo inme-

diato a Viena en el defnido, en donde se suicidó desesperado.

Se ha publicado una carta atribuida a Pilatos y dirigida a Tiberio; pero es supuesta, no menos que el *Tesoro admirable de la sentencia de Poncio Pilatos contra Jesucristo; que se encontró escrita en pergamino en letras hebráicas en la ciudad de Aquilea.*

## ¡A MORIR LOS CABALLEROS!

por Dausdeit.

Las mujeres se masculinizan y los hombres nos afeminamos. En el mundo se están viendo ahora sucesos tan raros, que parece mentira que ocurra lo que viene ocurriendo a diario. Ya no somos, como éramos antes, los hombres los amos. Ya es la esposa la dueña absoluta; es la dueña, por fin, del cotarro; es la reina y señora. El marido es hoy un esclavo.

Pronto habrá diputadas, ministras, militares, doctoras, y, ¡es charo!, lograrán las Marinas en breve cada una su marco.

Y a la vez a los pobres varones nos harán con el tiempo ensañando a barrer, a espumar el coctido, a cuidar del cuarto y a decir a los niños borones con mucha dulzura: "No flores, muchachos, que aunque no pueda darte otra cosa, te daré un cigarro".

De todo esto tenemos la culpa los señores que hoy día aceptamos, por vestir a la última moda, modelos extraños, que no dejan tener a los hombres la arrogancia, los bríos, el garbo y el saber varonil que tenían los hombres de antaño.

Las camisas de los caballeros con choche de colores muy pálidos, y entredeseos en los pantalones... ¡El desideratum!

Ya me veo, en vez de ir al periódico para hacer estas copias que hoy haré, ir luciendo el paño menudo, con la cesta al brazo, a la plaza de San Delfonso a por carne, verdura y garbanzos, con zapatos bebés, chal de fioco y falda de barba.

## AEROLATEANDO

A Diógenes Regúlez

La aviación está siendo víctima de los gramáticos.

Si continúan ustedes discutiendo sobre el lenguaje que debe usarse en lo concerniente a la conquista del aire, acabará el mundo por perder la paciencia y hasta preferirá que el hombre no vuele.

Nada... ¡que choteen ustedes el oficio con tanto alfiler en el idioma!

Comenzó la serie de *latas* el señor don Alfredo Zayas, maestro en el oficio; y le han seguido V. Corzo, Checa, Gómez Alfau, Pellón y otras personas, porque no hay peor ejemplo que el ejemplo malo...

Que si se dice "aterrar" o "aterrar" o "descender" o "atraer", cuando un aeroplano toca el suelo; me si yo tengo la razón y no la tienes tú; que patatín, que patatán, y maren ustedes una noria.

De todos los vocablos propuestos ninguno me gusta tanto como "tierra-posar".

¡Es tan pintoresco, tan original, tan pillín...!

¡Yo soy de los que se "tierra-posan"!

Y he de anunciarle que también he inventado algunas palabrejas deliciosas para enriquecer en castellano el lenguaje de la aviación.

He aquí algunos botones de muestras:

DESEROPLANIZARSE: salir del aeroplano.

AERODESCRIMARSE: romperse la criema desde el aire.

CIRCUMORPEAR: darle la vuelta al Morro de la Habana.

AERODESBARRAR: hablar de aviación sin saber una jota de ella.

AEROLATEAR: lo que hacen V. Zayas, Gómez Alfau, Checa, Pellón "and company".

¡Por qué los señores gramáticos, en vez de perder su tiempo y su energía en tales *baherías*, como dice el doctor Junco, no dedican esa energía y ese tiempo a resolver los numerosos problemas que aun faltan dilucidar en aviación? Verbigracia: el conseguir que si se para el motor, la máquina "atierra-pose" con lentitud y no se "aerodescrieme" el piloto, "desaeroplanizándose" o cayendo junto con el artefacto.

Y si la inventiva de los señores gra-

máticos no da para tales milagros, ¿por qué no se dedican, cuando menos, a volar modestamente?

¡Quién les viera a V., a Checa, a Pellón, a Corzo y a Gómez Alfau volando en un monoplano de cien caballos que guisase el señor Zayas y con Juan Gualberto de invitado a bordo!

Desde ahora les aseguro que no "circummorrean" sin que se "aerodescrieman".

## UN GUASON.

### LA ENFERMA

Ante un cuadro

Me detuve ante la obra admirable del artista.

El cuadro representaba una mujer enferma; una enferma sentada con un pequeño rosario, entre las manos.

El pálido semblante, donde el dolor dejó sus huellas, tenía la sublime serenidad de la resignación; sus ojos sin brillo miraban muy alto; miraban a Dios...

Quedéme largo rato contemplándolo, y sentí que me turbaba honda emoción...; al punto olvidé que era una pintura, una maravillosa pintura lo que admiraba; creíame frente a un ser humano, frente a un triste ejemplar de enfermedad incurable...

Y a mi mente vinieron dolorosas visiones de enfermos amados... Y pensé en grandes torturas, y pensé en largos insomnios...

No podía apartarme de aquel lugar; embald miraba, miraba a la enferma y me parecía ver que sus manos de cirios recorrían lentamente las cuentas del rosario... y me parecía ver que sus labios sin rosas musitaban una oración...

Murmillos de voces me ascaron de mi ensueño. Vuelta a la realidad que una jovenita decía a su compañera, mientras miraba el Cuadro de la enferma:—No está mal, pero demasiado tétrico, ¿verdad?; más me gustó aquel que tenía tantas flores y maripositas...

Mery Pallarés.

Exposición Nacional de 1911.

Murmillos de voces me ascaron de mi ensueño. Vuelta a la realidad que una jovenita decía a su compañera, mientras miraba el Cuadro de la enferma:—No está mal, pero demasiado tétrico, ¿verdad?; más me gustó aquel que tenía tantas flores y maripositas...

Mery Pallarés.

Murmillos de voces me ascaron de mi ensueño. Vuelta a la realidad que una jovenita decía a su compañera, mientras miraba el Cuadro de la enferma:—No está mal, pero demasiado tétrico, ¿verdad?; más me gustó aquel que tenía tantas flores y maripositas...

Mery Pallarés.

## DEL MERCADO AJENO

—¿Qué es fe?  
—No lo sé.  
—Si te digo que en el cajón de la basura hay billetes de cien pesos, ¿lo creerás?  
—Sí, señor.  
—Pues eso es fe. Vamos a ver; ¿qué es fe?  
—Billetes de cien pesos en el cajón de la basura.

Postales

En un abanico A. M. C.

Pensamiento mío, puro y delicado; ahí te quedas solo en muy buenas manos. Serás más dichoso que el que te ha estampado, porque, por lo menos, todo ese verano unos bellos ojos te estarán mirando.

Mujer: fantasma de amor; causa de eterna locura. En tu regazo traídor un momento de ventura cuesta un año de dolor.

P. GIRALT.

## PREGUNTAS Y RESPUESTAS

Varias porfiadas.—Una mujer, al casarse, adquiere el apellido de su esposo que debe usar después del apellido paterno. Así, una María López Ruiz que se casa con un señor llamado José Fernández debe poner en su firma de este modo: María López de Fernández.

María A. P.—Recibida su carta. No puedo añadir nada a lo que usted dice, porque no conozco el asunto.

R. V.—A la raza sajona se le debe el mayor número de inventos modernos. Pero el invento más trascendental y más grandioso de que hay noticia en la historia: el invento de la escritura, se debe a los pueblos de la antigüedad, a los orientales.

Un porfiado.—Las carreras de arquitecto y de ingeniero se asemejan mucho en los estudios que requieren. Ambos son constructores. El arquitecto construye edificios; el ingeniero hace puentes, vías férreas, canales, máquinas, trabajos de minería, etc.

Dos de Batabanó.—De la Habana a Cayo Hueso hay próximamente unos 148 kilómetros.

P. V.—Quien tenga conocimientos privados para trabajar como arquitecto o como ingeniero no puede llamarse tal públicamente si carece de título académico, ni sus trabajos tienen validez oficial, a menos que los autorice con su firma y responsabilidad una que tenga el título.

B. R. N.—Repita la pregunta, porque no recuerdo su carta anterior.

Macallita.—No quiero intervenir en polémicas gramaticales, porque no me gusta perder el tiempo a sabiendas.

L. M. (Montenelo).—Se le ha enviado por segunda vez el libro.

A. P. L.—Ante una negativa reiterada, creo que usted no debe insistir más por algún tiempo. Si no se le cura ese amor, finja que se le ha curado; y haga lo posible por verla y saludarla a menudo; pero que parezca todo casual. Si llega el caso, muéstrese galante con alguna otra; y espere una ocasión favorable para un rasgo de obstinación apasionada y directa. La osadía y el atrevimiento sin perder punto de cariño y delicadeza es lo que más impresiona a las mujeres.

J. S.—Los datos que usted pide en esta mucho trabajo hallarlos. En parte ya los publiqué hace unos meses.

M. G. A.—Lo mismo le digo. Los certificados para un viaje a Norteamérica los da el Cónsul.

F. G. y compañía.—Hemos resuelto no hacer caso de los que preguntan si el gallego o el catalán o el vasconco son idiomas. Esta cuestión está muy por encima de los conocimientos vulgares. Todos los días viene esta dichosa pregunta, que no entienden los mismos que la hacen.

Varias porfiadas.—Una mujer, al casarse, adquiere el apellido de su esposo que debe usar después del apellido paterno. Así, una María López Ruiz que se casa con un señor llamado José Fernández debe poner en su firma de este modo: María López de Fernández.

María A. P.—Recibida su carta. No puedo añadir nada a lo que usted dice, porque no conozco el asunto.

R. V.—A la raza sajona se le debe el mayor número de inventos modernos. Pero el invento más trascendental y más grandioso de que hay noticia en la historia: el invento de la escritura, se debe a los pueblos de la antigüedad, a los orientales.

Un porfiado.—Las carreras de arquitecto y de ingeniero se asemejan mucho en los estudios que requieren. Ambos son constructores. El arquitecto construye edificios; el ingeniero hace puentes, vías férreas, canales, máquinas, trabajos de minería, etc.

Dos de Batabanó.—De la Habana a Cayo Hueso hay próximamente unos 148 kilómetros.

P. V.—Quien tenga conocimientos privados para trabajar como arquitecto o como ingeniero no puede llamarse tal públicamente si carece de título académico, ni sus trabajos tienen validez oficial, a menos que los autorice con su firma y responsabilidad una que tenga el título.

B. R. N.—Repita la pregunta, porque no recuerdo su carta anterior.

Macallita.—No quiero intervenir en polémicas gramaticales, porque no me gusta perder el tiempo a sabiendas.

L. M. (Montenelo).—Se le ha enviado por segunda vez el libro.

A. P. L.—Ante una negativa reiterada, creo que usted no debe insistir más por algún tiempo. Si no se le cura ese amor, finja que se le ha curado; y haga lo posible por verla y saludarla a menudo; pero que parezca todo casual. Si llega el caso, muéstrese galante con alguna otra; y espere una ocasión favorable para un rasgo de obstinación apasionada y directa. La osadía y el atrevimiento sin perder punto de cariño y delicadeza es lo que más impresiona a las mujeres.

J. S.—Los datos que usted pide en esta mucho trabajo hallarlos. En parte ya los publiqué hace unos meses.

M. G. A.—Lo mismo le digo. Los certificados para un viaje a Norteamérica los da el Cónsul.

F. G. y compañía.—Hemos resuelto no hacer caso de los que preguntan si el gallego o el catalán o el vasconco son idiomas. Esta cuestión está muy por encima de los conocimientos vulgares. Todos los días viene esta dichosa pregunta, que no entienden los mismos que la hacen.

Varias porfiadas.—Una mujer, al casarse, adquiere el apellido de su esposo que debe usar después del apellido paterno. Así, una María López Ruiz que se casa con un señor llamado José Fernández debe poner en su firma de este modo: María López de Fernández.

María A. P.—Recibida su carta. No puedo añadir nada a lo que usted dice, porque no conozco el asunto.

R. V.—A la raza sajona se le debe el mayor número de inventos modernos. Pero el invento más trascendental y más grandioso de que hay noticia en la historia: el invento de la escritura, se debe a los pueblos de la antigüedad, a los orientales.

Un porfiado.—Las carreras de arquitecto y de ingeniero se asemejan mucho en los estudios que requieren. Ambos son constructores. El arquitecto construye edificios; el ingeniero hace puentes, vías férreas, canales, máquinas, trabajos de minería, etc.

Dos de Batabanó.—De la Habana a Cayo Hueso hay próximamente unos 148 kilómetros.

P. V.—Quien tenga conocimientos privados para trabajar como arquitecto o como ingeniero no puede llamarse tal públicamente si carece de título académico, ni sus trabajos tienen validez oficial, a menos que los autorice con su firma y responsabilidad una que tenga el título.

B. R. N.—Repita la pregunta, porque no recuerdo su carta anterior.

Macallita.—No quiero intervenir en polémicas gramaticales, porque no me gusta perder el tiempo a sabiendas.

L. M. (Montenelo).—Se le ha enviado por segunda vez el libro.

A. P. L.—Ante una negativa reiterada, creo que usted no debe insistir más por algún tiempo. Si no se le cura ese amor, finja que se le ha curado; y haga lo posible por verla y saludarla a menudo; pero que parezca todo casual. Si llega el caso, muéstrese galante con alguna otra; y espere una ocasión favorable para un rasgo de obstinación apasionada y directa. La osadía y el atrevimiento sin perder punto de cariño y delicadeza es lo que más impresiona a las mujeres.

J. S.—Los datos que usted pide en esta mucho trabajo hallarlos. En parte ya los publiqué hace unos meses.

M. G. A.—Lo mismo le digo. Los certificados para un viaje a Norteamérica los da el Cónsul.

F. G. y compañía.—Hemos resuelto no hacer caso de los que preguntan si el gallego o el catalán o el vasconco son idiomas. Esta cuestión está muy por encima de los conocimientos vulgares. Todos los días viene esta dichosa pregunta, que no entienden los mismos que la hacen.

Varias porfiadas.—Una mujer, al casarse, adquiere el apellido de su esposo que debe usar después del apellido paterno. Así, una María López Ruiz que se casa con un señor llamado José Fernández debe poner en su firma de este modo: María López de Fernández.

María A. P.—Recibida su carta. No puedo añadir nada a lo que usted dice, porque no conozco el asunto.

R. V.—A la raza sajona se le debe el mayor número de inventos modernos. Pero el invento más trascendental y más grandioso de que hay noticia en la historia: el invento de la escritura, se debe a los pueblos de la antigüedad, a los orientales.

Un porfiado.—Las carreras de arquitecto y de ingeniero se asemejan mucho en los estudios que requieren. Ambos son constructores. El arquitecto construye edificios; el ingeniero hace puentes, vías férreas, canales, máquinas, trabajos de minería, etc.

Dos de Batabanó.—De la Habana a Cayo Hueso hay próximamente unos 148 kilómetros.

P. V.—Quien tenga conocimientos privados para trabajar como arquitecto o como ingeniero no puede llamarse tal públicamente si carece de título académico, ni sus trabajos tienen validez oficial, a menos que los autorice con su firma y responsabilidad una que tenga el título.

B. R. N.—Repita la pregunta, porque no recuerdo su carta anterior.

Macallita.—No quiero intervenir en polémicas gramaticales, porque no me gusta perder el tiempo a sabiendas.

L. M. (Montenelo).—Se le ha enviado por segunda vez el libro.

A. P. L.—Ante una negativa reiterada, creo que usted no debe insistir más por algún tiempo. Si no se le cura ese amor, finja que se le ha curado; y haga lo posible por verla y saludarla a menudo; pero que parezca todo casual. Si llega el caso, muéstrese galante con alguna otra; y espere una ocasión favorable para un rasgo de obstinación apasionada y directa. La osadía y el atrevimiento sin perder punto de cariño y delicadeza es lo que más impresiona a las mujeres.

J. S.—Los datos que usted pide en esta mucho trabajo hallarlos. En parte ya los publiqué hace unos meses.

M. G. A.—Lo mismo le digo. Los certificados para un viaje a Norteamérica los da el Cónsul.

F. G. y compañía.—Hemos resuelto no hacer caso de los que preguntan si el gallego o el catalán o el vasconco son idiomas. Esta cuestión está muy por encima de los conocimientos vulgares. Todos los días viene esta dichosa pregunta, que no entienden los mismos que la hacen.

Varias porfiadas.—Una mujer, al casarse, adquiere el apellido de su esposo que debe usar después del apellido paterno. Así, una María López Ruiz que se casa con un señor llamado José Fernández debe poner en su firma de este modo: María López de Fernández.

María A. P.—Recibida su carta. No puedo añadir nada a lo que usted dice, porque no conozco el asunto.

R. V.—A la raza sajona se le debe el mayor número de inventos modernos. Pero el invento más trascendental y más grandioso de que hay noticia en la historia: el invento de la escritura, se debe a los pueblos de la antigüedad, a los orientales.

Un porfiado.—Las carreras de arquitecto y de ingeniero se asemejan mucho en los estudios que requieren. Ambos son constructores. El arquitecto construye edificios; el ingeniero hace puentes, vías férreas, canales, máquinas, trabajos de minería, etc.

Dos de Batabanó.—De la Habana a Cayo Hueso hay próximamente unos 148 kilómetros.

P. V.—Quien tenga conocimientos privados para trabajar como arquitecto o como ingeniero no puede llamarse tal públicamente si carece de título académico, ni sus trabajos tienen validez oficial, a menos que los autorice con su firma y responsabilidad una que tenga el título.

B. R. N.—Repita la pregunta, porque no recuerdo su carta anterior.

Macallita.—No quiero intervenir en polémicas gramaticales, porque no me gusta perder el tiempo a sabiendas.

L. M. (Montenelo).—Se le ha enviado por segunda vez el libro.

A. P. L.—Ante una negativa reiterada, creo que usted no debe insistir más por algún tiempo. Si no se le cura ese amor, finja que se le ha curado; y haga lo posible por verla y saludarla a menudo; pero que parezca todo casual. Si llega el caso, muéstrese galante con alguna otra; y espere una ocasión favorable para un rasgo de obstinación apasionada y directa. La osadía y el atrevimiento sin perder punto de cariño y delicadeza es lo que más impresiona a las mujeres.

J. S.—Los datos que usted pide en esta mucho trabajo hallarlos. En parte ya los publiqué hace unos meses.

M. G. A.—Lo mismo le digo. Los certificados para un viaje a Norteamérica los da el Cónsul.

F. G. y compañía.—Hemos resuelto no hacer caso de los que preguntan si el gallego o el catalán o el vasconco son idiomas. Esta cuestión está muy por encima de los conocimientos vulgares. Todos los días viene esta dichosa pregunta, que no entienden los mismos que la hacen.

Varias porfiadas.—Una mujer, al casarse, adquiere el apellido de su esposo que debe usar después del apellido paterno. Así, una María López Ruiz que se casa con un señor llamado José Fernández debe poner en su firma de este modo: María López de Fernández.

María A. P.—Recibida su carta. No puedo añadir nada a lo que usted dice, porque no conozco el asunto.

R. V.—A la raza sajona se le debe el mayor número de inventos modernos. Pero el invento más trascendental y más grandioso de que hay noticia en la historia: el invento de la escritura, se debe a los pueblos de la antigüedad, a los orientales.

Un porfiado.—Las carreras de arquitecto y de ingeniero se asemejan mucho en los estudios que requieren. Ambos son constructores. El arquitecto construye edificios; el ingeniero hace puentes, vías férreas, canales, máquinas, trabajos de minería, etc.

Dos de Batabanó.—De la Habana a Cayo Hueso hay próximamente unos 148 kilómetros.

P. V.—Quien tenga conocimientos privados para trabajar como arquitecto o como ingeniero no puede llamarse tal públicamente si carece de título académico, ni sus trabajos tienen validez oficial, a menos que los autorice con su firma y responsabilidad una que tenga el título.

B. R. N.—Repita la pregunta, porque no recuerdo su carta anterior.

Macallita.—No quiero intervenir en polémicas gramaticales, porque no me gusta perder el tiempo a sabiendas.

L. M. (Montenelo).—Se le ha enviado por segunda vez el libro.

A. P. L.—Ante una negativa reiterada, creo que usted no debe insistir más por algún tiempo. Si no se le cura ese amor, finja que se le ha curado; y haga lo posible por verla y saludarla a menudo; pero que parezca todo casual. Si llega el caso, muéstrese galante con alguna otra; y espere una ocasión favorable para un rasgo de obstinación apasionada y directa. La osadía y el atrevimiento sin perder punto de cariño y delicadeza es lo que más impresiona a las mujeres.

J. S.—Los datos que usted pide en esta mucho trabajo hallarlos. En parte ya los publiqué hace unos meses.

M. G. A.—Lo mismo le digo. Los certificados para un viaje a Norteamérica los da el Cónsul.

F. G. y compañía.—Hemos resuelto no hacer caso de los que preguntan si el gallego o el catalán o el vasconco son idiomas. Esta cuestión está muy por encima de los conocimientos vulgares. Todos los días viene esta dichosa pregunta, que no entienden los mismos que la hacen.

Varias porfiadas.—Una mujer, al casarse, adquiere el apellido de su esposo que debe usar después del apellido paterno. Así, una María López Ruiz que se casa con un señor llamado José Fernández debe poner en su firma de este modo: María López de Fernández.

María A. P.—Recibida su carta. No puedo añadir nada a lo que usted dice, porque no conozco el asunto.

R. V.—A la raza sajona se le debe el mayor número de inventos modernos. Pero el invento más trascendental y más grandioso de que hay noticia en la historia: el invento de la escritura, se debe a los pueblos de la antigüedad, a los orientales.

Un porfiado.—Las carreras de arquitecto y de ingeniero se asemejan mucho en los estudios que requieren. Ambos son constructores. El arquitecto construye edificios; el ingeniero hace puentes, vías férreas, canales, máquinas, trabajos de minería, etc.

Dos de Batabanó.—De la Habana a Cayo Hueso hay próximamente unos 148 kilómetros.

P. V.—Quien tenga conocimientos privados para trabajar como arquitecto o como ingeniero no puede llamarse tal públicamente si carece de título académico, ni sus trabajos tienen validez oficial, a menos que los autorice con su firma y responsabilidad una que tenga el título.

B. R. N.—Repita la pregunta, porque no recuerdo su carta anterior.

Macallita.—No quiero intervenir en polémicas gramaticales, porque no me gusta perder el tiempo a sabiendas.

L. M. (Montenelo).—Se le ha enviado por segunda vez el libro.

A. P. L.—Ante una negativa reiterada, creo que usted no debe insistir más por algún tiempo. Si no se le cura ese amor, finja que se le ha curado; y haga lo posible por verla y saludarla a menudo; pero que parezca todo casual. Si llega el caso, muéstrese galante con alguna otra; y espere una ocasión favorable para un rasgo de obstinación apasionada y directa. La osadía y el atrevimiento sin perder punto de cariño y delicadeza es lo que más impresiona a las mujeres.

J. S.—Los datos que usted pide en esta mucho trabajo hallarlos. En parte ya los publiqué hace unos meses.

M. G. A.—Lo mismo le digo. Los certificados para un viaje a Norteamérica los da el Cónsul.

F. G. y compañía.—Hemos resuelto no hacer caso de los que preguntan si el gallego o el catalán o el vasconco son idiomas. Esta cuestión está muy por encima de los conocimientos vulgares. Todos los días viene esta dichosa pregunta, que no entienden los mismos que la hacen.

Varias porfiadas.—Una mujer, al casarse, adquiere el apellido de su esposo que debe usar después del apellido paterno. Así, una María López Ruiz que se casa con un señor llamado José Fernández debe poner en su firma de este modo: María López de Fernández.

María A. P.—Recibida su carta. No puedo añadir nada a lo que usted dice, porque no conozco el asunto.

R. V.—A la raza sajona se le debe el mayor número de inventos modernos. Pero el invento más trascendental y más grandioso de que hay noticia en la historia: el invento de la escritura, se debe a los pueblos de la antigüedad, a los orientales.

Un porfiado.—Las carreras de arquitecto y de ingeniero se asemejan mucho en los estudios que requieren. Ambos son constructores. El arquitecto construye edificios; el ingeniero hace puentes, vías férreas, canales, máquinas, trabajos de minería, etc.

Dos de Batabanó.—De la Habana a Cayo Hueso hay próximamente unos 148 kilómetros.

P. V.—Quien tenga conocimientos privados para trabajar como arquitecto o como ingeniero no puede llamarse tal públicamente si carece de título académico, ni sus trabajos tienen validez oficial, a menos que los autorice con su firma y responsabilidad una que tenga el título.

B. R. N.—Repita la pregunta, porque no recuerdo su carta anterior.

Macallita.—No quiero intervenir en polémicas gramaticales, porque no me gusta perder el tiempo a sabiendas.

L. M. (Montenelo).—Se le ha enviado por segunda vez el libro.

A. P. L.—Ante una negativa reiterada, creo que usted no debe insistir más por algún tiempo. Si no se le cura ese amor, finja que se le ha curado; y haga lo posible por verla y saludarla a menudo; pero que parezca todo casual. Si llega el caso, muéstrese galante con alguna otra; y espere una ocasión favorable para un rasgo de obstinación apasionada y directa. La osadía y el atrevimiento sin perder punto de cariño y delicadeza es lo que más impresiona a las mujeres.

J. S.—Los datos que usted pide en esta mucho trabajo hallarlos. En parte ya los publiqué hace unos meses.

M. G. A.—Lo mismo le digo. Los certificados para un viaje a Norteamérica los da el Cónsul.

F. G. y compañía.—Hemos resuelto no hacer caso de los que preguntan si el gallego o el catalán o el vasconco son idiomas. Esta cuestión está muy por encima de los conocimientos vulgares. Todos los días viene esta dichosa pregunta, que no entienden los mismos que la hacen.

Varias porfiadas.—Una mujer, al casarse, adquiere el apellido de su esposo que debe usar después del apellido paterno. Así, una María López Ruiz que se casa con un señor llamado José Fernández debe poner en su firma de este modo: María López de Fernández.

María A. P.—Recibida su carta. No puedo añadir nada a lo que usted dice, porque no conozco el asunto.

R. V.—A la raza sajona se le debe el mayor número de inventos modernos. Pero el invento más trascendental y más grandioso de que hay noticia en la historia: el invento de la escritura, se debe a los pueblos de la antigüedad, a los orientales.

Un porfiado.—Las carreras de arquitecto y de ingeniero se asemejan mucho en los estudios que requieren. Ambos son constructores. El arquitecto construye edificios; el ingeniero hace puentes, vías férreas, canales, máquinas, trabajos de minería, etc.

Dos de Batabanó.—De la Habana a Cayo Hueso hay próximamente unos 148 kilómetros.

P. V.—Quien tenga conocimientos privados para trabajar como arquitecto o como ingeniero no puede llamarse tal públicamente si carece de título académico, ni sus trabajos tienen validez oficial, a menos que los autorice con su firma y responsabilidad una que tenga el título.

B. R. N.—Repita la pregunta, porque no recuerdo su carta anterior.

Macallita.—No quiero intervenir en polémicas gramaticales, porque no me gusta perder el tiempo a sabiendas.

L. M. (Montenelo).—Se le ha enviado por segunda vez el libro.

A. P. L.—Ante una negativa reiterada, creo que usted no debe insistir más por algún tiempo. Si no se le cura ese amor, finja que se le ha curado; y haga lo posible por verla y saludarla a menudo; pero que parezca todo casual. Si llega el caso, muéstrese galante con alguna otra; y espere una ocasión favorable para un rasgo de obstinación apasionada y directa. La osadía y el atrevimiento sin perder punto de cariño y delicadeza es lo que más impresiona a las mujeres.

J. S.—Los datos que usted pide en esta mucho trabajo hallarlos. En parte ya los publiqué hace unos meses.

M. G. A.—Lo mismo le digo. Los certificados para un viaje a Norteamérica los da el Cónsul.

F. G. y compañía.—Hemos resuelto no hacer caso de los que preguntan si el gallego o el catalán o el vasconco son idiomas. Esta cuestión está muy por encima de los conocimientos vulgares. Todos los días viene esta dichosa pregunta, que no entienden los mismos que la hacen.

Varias porfiadas.—Una mujer, al casarse, adquiere el apellido de su esposo que debe usar después del apellido paterno. Así, una María López Ruiz que se casa con un señor llamado José Fernández debe poner en su firma de este modo: María López de Fernández.

María A. P.—Recibida su carta. No puedo añadir nada a lo que usted dice, porque no conozco el asunto.

R. V.—A la raza sajona se le debe el mayor número de inventos modernos. Pero el invento más trascendental y más grandioso de que hay noticia en la historia: el invento de la escritura, se debe a los pueblos de la antigüedad, a los orientales.

Un porfiado.—Las carreras de arquitecto y de ingeniero se asemejan mucho en los estudios que requieren. Ambos son constructores. El arquitecto construye edificios; el ingeniero hace puentes, vías férreas, canales, máquinas, trabajos de minería, etc.

Dos de Batabanó.—De la Habana a Cayo Hueso hay próximamente unos 148 kilómetros.

P. V.—Quien tenga conocimientos privados para trabajar como arquitecto o como ingeniero no puede llamarse tal públicamente si carece de título académico, ni sus trabajos tienen validez oficial, a menos que los autorice con su firma y responsabilidad una que tenga el título.

B. R. N.—Repita la pregunta, porque no recuerdo su carta anterior.

Macallita.—No quiero intervenir en polémicas gramaticales, porque no me gusta perder el tiempo a sabiendas.

L. M. (Montenelo).—Se le ha enviado por segunda vez el libro.

A. P. L.—Ante una negativa reiterada, creo que usted no debe insistir más por algún tiempo. Si no se le cura ese amor, finja que se le ha curado; y haga lo posible por verla y saludarla a menudo; pero que parezca todo casual. Si llega el caso, muéstrese galante con alguna otra; y espere una ocasión favorable para un rasgo de obstinación apasionada y directa. La osadía y el atrevimiento sin perder punto de cariño y delicadeza es lo que más impresiona a las mujeres.

J. S.—Los datos que usted pide en esta mucho trabajo hallarlos. En parte ya los publiqué hace unos meses.

M. G. A.—Lo mismo le digo. Los certificados para un viaje a Norteamérica los da el Cónsul.

F. G. y compañía.—Hemos resuelto no hacer caso de los que preguntan si el gallego o el catalán o el vasconco son idiomas. Esta cuestión está muy por encima de los conocimientos vulgares. Todos los días viene esta dichosa pregunta, que no entienden los mismos que la hacen.

Varias porfiadas.—Una mujer, al casarse, adquiere el apellido de su esposo que debe usar después del apellido paterno. Así, una María López Ruiz que se casa con un señor llamado José Fernández debe poner en su firma de este modo: María López de Fernández.

María A. P.—Recibida su carta. No puedo añadir nada a lo que usted dice, porque no conozco el asunto.

R. V.—A la raza sajona se le debe el mayor número de inventos modernos. Pero el invento más trascendental y más grandioso de que hay noticia en la historia: el invento de la escritura, se debe a los pueblos de la antigüedad, a los orientales.

Un porfiado.—Las carreras de arquitecto y de ingeniero se asemejan mucho en los estudios que requieren. Ambos son constructores. El arquitecto construye edificios; el ingeniero hace puentes, vías férreas, canales, máquinas, trabajos de minería, etc.

Dos de Batabanó.—De la Habana a Cayo Hueso hay próximamente unos 148 kilómetros.

P. V.—Quien tenga conocimientos privados para trabajar como arquitecto o como ingeniero no puede llamarse tal públicamente si carece de título académico, ni sus trabajos tienen validez oficial, a menos que los autorice con su firma y responsabilidad una que tenga el título.

B. R. N.—Repita la pregunta, porque no recuerdo su carta anterior.

Macallita.—No quiero intervenir en polémicas gramaticales, porque no me gusta perder el tiempo a sabiendas.

L. M. (Montenelo).—Se le ha enviado por segunda vez el libro.

A. P. L.—Ante una negativa reiterada, creo que usted no debe insistir más por algún tiempo. Si no se le cura ese amor, finja que se le ha curado; y haga lo posible por verla y saludarla a menudo; pero que parezca todo casual. Si llega el caso, muéstrese galante con alguna otra; y espere una ocasión favorable para un rasgo de obstinación apasionada y directa. La osadía y el atrevimiento sin perder punto de cariño y delicadeza es lo que más impresiona a las mujeres.

J. S.—Los datos que usted pide en esta mucho trabajo hallarlos. En parte ya los publiqué hace unos meses.

M. G. A.—Lo mismo le digo. Los certificados para un viaje a Norteamérica los da el Cónsul.

F. G. y compañía.—Hemos resuelto no hacer caso de los que preguntan si el gallego o el catalán o el vasconco son idiomas. Esta cuestión está muy por encima de los conocimientos vulgares. Todos los días viene esta dichosa pregunta, que no entienden los mismos que la hacen.

Varias porfiadas.—Una mujer, al casarse, adquiere el apellido de su esposo que debe usar después del apellido paterno. Así, una María López Ruiz que se casa con un señor llamado José Fernández debe poner en su firma de este modo: María López de Fernández.

María A. P.—Recibida su carta. No puedo añadir nada a lo que usted dice, porque no conozco el asunto.

R. V.—A la raza sajona se le debe el mayor número de inventos modernos. Pero el invento más trascendental y más grandioso de que hay noticia en la historia: el invento de la escritura, se debe a los pueblos de la antigüedad, a los orientales.

Un porfiado.—Las carreras de arquitecto y de ingeniero se asemejan mucho en los estudios que requieren. Ambos son constructores. El arquitecto construye edificios; el ingeniero hace puentes, vías férreas, canales, máquinas, trabajos de minería, etc.

Dos de Batabanó.—De la Habana a Cayo Hueso hay próximamente unos 148 kilómetros.

P. V.—Quien tenga conocimientos privados para trabajar como arquitecto o como ingeniero no puede llamarse tal públicamente si carece de título académico, ni sus trabajos tienen validez oficial, a menos que los autorice con su firma y responsabilidad una que tenga el título.

B. R. N.—Repita la pregunta, porque no recuerdo su carta anterior.

Macallita.—No quiero intervenir en polémicas gramaticales, porque no me gusta perder el tiempo a sabiendas.

L. M. (Montenelo).—Se le ha enviado por segunda vez el libro.

A. P. L.—Ante una negativa reiterada, creo que usted no debe insistir más por algún tiempo. Si no se le cura ese amor, finja que se le ha curado; y haga lo posible por verla y saludarla a menudo; pero que parezca todo casual. Si llega el caso, muéstrese galante con alguna otra; y espere una ocasión favorable para un rasgo de obstinación apasionada y directa. La osadía y el atrevimiento sin perder punto de cariño y delicadeza es lo que más impresiona a las mujeres.

J. S.—Los datos que usted pide en esta mucho trabajo hallarlos. En parte ya los publiqué hace unos meses.

M. G. A.—Lo mismo le digo. Los certificados para un viaje a Norteamérica los da el Cónsul.

F. G. y compañía.—Hemos resuelto no hacer caso de los que preguntan si el gallego o el catalán o el vasconco son idiomas. Esta cuestión está muy por encima de los conocimientos vulgares. Todos los días viene esta dichosa pregunta, que no entienden los mismos que la hacen.

Varias porfiadas.—Una mujer, al casarse,

ya, porque lo había tenido otras dos veces. La noche era aguanosa, fría, helada; y si se metía en el mar y volvía las olas, sería como el cruzar de la zozobra sobre toda una legión de pescadores.

Llamaron á la puerta del casucho: abrió Nolin.

Y entró una moza garrida, guapa y fresca, de ojos rabiosos de luz y de alegría, de mejillas reventonas de color, de cuerpo lleno y brioso, armónico y elegante, y de una juventud sana y robusta, que era lo que encantaba y coloraba su carnación, de flor aldeaniga. Entró ansiosa, inquisidora, con el pecho rebosante de inquietudes:

—¿Y Tiago...?  
—Pos... ya lo ves...  
—En el mar entavía?  
—Entavía...!

Y la moza suspiró, y calló, y tras un nuevo suspiro musitó:

—Ay, Jesús...!  
El abuelo agregó dolientemente:  
—Dios los tenga de su mano...  
La moza aquietóse un poco... La esperanza animaba sus amores, que no habían de ser tan desgraciados, que murieran en el mar antes de que la dicha los cubriera; porque la moza aquella era Consuelo, la prometida de Tiago, hada buena del casucho, que había puesto su alegría en un ambiente doloroso y negro.

Aquietóse: y sentóse junto al lar. —Aguardaré un poquitín... á ver si vien... porque mi madre la probe quedó sola... Y al reparar en los niños, pregunto escandalizada:  
—Pero ¿entavía no duermen...?  
Cargó á la nena, que jugaba con un cesto y destrozaba una red.  
—A ver... A ver esa boca... ¡ya te salió el diente que te faltaba?... Entavía no i salió.

El abuelo observó con voz amarga, recordando las horas de dolor que todos los otros dientes—porque en la dentadura de la nena sólo faltaba aquella pieza extraña—que todos los otros dientes habían costado á la niña:  
—Más valía que no i saliera... Consuelo hizo saltar á la pastora; la hizo reír; la jaleó; la arrancó carcajadas estruendosas, con un sutil cosquilleo; y obligóla á repetir el cuento eterno que se cuenta en los brazos de los niños:  
—Cuando vayas á la carnicería...  
—A vayas á caiteilla...  
—No compres carne de aquí, porque ye huesito...  
—No pompe carne aquí poque é betito...  
—Ni de aquí, porque ye huesito...  
—Aquí poque é betito...  
—Sino comprala de aquí, que ye masita...  
—Machita... machita... machita...  
Y la niña se torcía con una risa loca, ingenua, cascabeleante, porque Consuelo cogiale la masita en el sobaco y saltaban las cosquillas en montón. Y entre su risa cantaba:

—Ma... ¡ma...!

Y repetíase el cuento. Y la moza referiale después cómo los dedos golosos habían robado un pollito, y cómo lo habían compuesto, y cómo se lo tragara el pícaro dedo gordo, comilón. Nolin oía embobado, á la vera del viejo y del hogar, que parecían disipar sus penas, y olvidar que había mares y había fríos... El viejo y el hogar eran hermanos.  
—Ma, Cotel... ¡ma...!  
—No... no; ahora i mimir... A ver que yo te desvista...  
Y en un momento desnudó á la nena y la escondió entre las sábanas. La nena pidió cantares, y la moza cantó con voz medrosa:

—Esta niña chiquita no tiene euna...  
Su pa ye carpinteru...  
Va facei una...  
Y la nena mascullaba:  
—No tiene euna... tu pa é lepi...  
Y continuaba la moza:  
Esta niña chiquita no tiene madre...  
La parió una gitana...  
La echó á la calle...  
Y mascullaba la nena:  
—No tiene made... Y po una ta...  
La ató á calle... á mi...  
Y poco á poco, insensiblemente, las palabras de la nena hacíanse más confusas cada vez; y luego fueron ruidos; y apagáronse luego totalmente; y luego sus ojazos se cerraron, y quedose dormidita en el cariño de Dios...

Consuelo se volvió al viejo:  
—¿Y no vien...!  
El viejo cayó de nuevo en la realidad; no respondió; levantóse, dió una vuelta por la casa, y sentóse otra vez junto al fogón. Entonces acordóse de Nolin, y vióle que dormía, acurrucado, entre las redes y el cesto.  
Consuelo se despidió: tenía que irse; su pobre madre la aguardaba sola, y la noche estaba mala, empapala de frío y de negror. Además, llovía macho. Y la moza abrió la puerta, y salió, con el pecho lacerado y repleto de temores, envolviendo en suspiros é inquietudes su exclamación fortificante:  
—¡Ay, Jesús...!  
No se contentará el frío con resquebrajar las puertas y machacar las ventanas; después que se avistó con el abuelo, ascendió nuevamente en el espacio é infiltróse en el hondón de una nubada; allí fué el titilar y rebullir; allí fué el distenderse y diluirse; las nubes, fuertes y densas, fiéronse sutilizando, batidas por los golpes de la ola, y como si las soplaran, rasgá-

ronse en girones tenebrosos, entraron en el hondón, y dejáronse llevar de la nubada rotas en hilos de lluvia; sobre el hueco que formaban al sumirse, lanzábanse las nubes superiores, y al deshacerse estas, otras, y otras... Era un vértigo de frío lo que las dominaba y arrastraba; y no pudiendo con él, las que no se deshacían, aumentaban las nebruras de su seno, y bajaban en tropel á cerrar los horizontes...

En torno del cantal y de la villa formaron una bóveda; parecía que los cielos habíanse desplomado aquella noche y que no sepultaran el lugar porque había una abolladura en su superficie tétrica, y el lugar entrara en ella. Y dentro de ella, con las salmodias de un aire que empezaba á resollar, alternaban las ráfagas de frío, que lo manoseaban todo, colocándolo sobre todo un beso que imprimía rigidez; y dentro de ella, revolaban y tejíanse un infierno de látigos, de lluvia, que sonaban en el suelo con pesadez de mercurio, disolviendo aquellas fibras que había trazado el frío en el camino, haciendo del camino un lodazal, marcando, al batirle, círculos, efímeros, tremulantes, en medio de los cuales rebotaban como ampollas, todavía cristalinas, que agonizaban con rápido burbujeo.

Y el cruzarse, y el tejerse y el morirse era cada vez más denso: un impulso omnipotente parecía lanzar las gotas desde la oscuridad, á borbotones; y bajaban sin quebrarse, como si en vez de gotas fueran líneas; cuando intentaban descender más lentamente, un zarpazo de aire frío arrojábase sobre ellas, y las hacía estrellarse contra el suelo, despolvoreándolas...

El pueblo, amedrentado y recogido, aguantaba el espanto de la noche. Los campos, recibiendo en sus entrañas aquella lluvia furiosa, sintieron morir las flores, y deshojarse los árboles, y desgranarse las yemas; pero la voz del agua era profética, y anunciaba flores nuevas, y árboles más vigorosos y yemas más numerosas, en una loca explosión de vida ruda; y los árboles ofrecían su ramaje á la savia venidera, que corría en torrentes destructores; y las zarzas temblaban de placer oyendo la profecía que hablaba de follajes majestuosos y de moras y endrinas abundantes. Y las lomas entreabrían sus quejabras para rellenarlas de aguas que serían verdes, pastos, gozo, y que anunciaban el paso en una tarde de ensueño de una larga caravana de corderos y de un tintineo de esquilas que eran gotas de música romántica en el ímpetu de vida del paisaje. Solamente los casuchos derrengados y llorones, vertían en su interior largas goteras, lágrimas de terror y desconsuelo, porque si aquello seguía, sobre la próxima opulencia de los campos, de los árboles, de las zarzas, de las lomas, de la tierra... ellos volveríanse al cielo hechos un montón de escombros.

Pero aquello no siguió: ampliáronse otra vez los horizontes; fueron subiendo las nubes; fueron cayendo las gotas más aisladas, con menor recurrencia... Fué reapareciendo el mar, que quedara rugiendo tras del muro que formaban las tinieblas, con un bronco rugido rencoroso, que sonaba á maldición sobre el duelo de la noche...

Sobre la desolación del alba, surgió el sol... Y el abuelo, que esperaba todavía, acercóse á Nolin y despertóle:  
—¡Mochacho... que ya ye tarde...!

Y volviendo la cara hacia la puerta, dió suelta á su dolor con un suspiro, con un suspiro resio y congojoso; y acabó, como la moza:  
—¡Ay, Jesús...!

CONSTANTINO CABAL.

**CORRESPONDENCIA**

S. G.—No puede ser, y lo siento. Manolillo.—Hay un cantar que asegura:

Fuí á casa de Madreñones y díjome la criada:  
—Las narices llegan hoy, y el señorito mañana.  
Y hay un epigrama que dice:  
—¡Ha venido don Fernando!  
—Aquí estará sin demora, porque hace ya media hora que está su nariz pasando...  
Los dos se parecen mucho; y el suyo se parece á los dos...  
R. C.—Lo verá usted en las "Novelas Cortas."

Ant.—Para escribir esas cosas, supongo que haya usted pedido licencia al Gobernador Civil; porque si no, lo llevan á la cárcel.  
Nono.—No—y—no.

Nota.—Publicamos hoy en esta sección y como "apéndice," las últimas respuestas recibidas á la Enquete femenina:

**ENQUETE**

¿Qué virtud preferiría usted que poseyera el hombre que es su esposo ó el que usted deseara que lo fuese?

MAS RESPUESTAS.

Desearía que mi elegido fuera bondadoso, caritativo y amante de su buena reputación, pero sobre todas esas cualidades, prefiero la delicadeza de sentimientos; en cuanto á su físico lo quisiera guapo y buen mozo. Lo encontraré tal como lo deseo!

Mary

El que yo deseo por esposo ha de ser un hombre en toda la extensión de la palabra; un hombre que se dé cuenta cuando cometa un error y no confundida la terquedad en el amor propio.

Hermínia.

**TESTIMONIOS SOBRE EL "LICOR DE BERRO"**

Algunos de las personas sanadas ó mejoradas notablemente de sus catarros crónicos, unas, ó de los bronquios y pulmones, otras:

**PATENTADO**  
**BERRO**  
**REGAS NACIONAL**  
**EXTRA FINO**  
CORREPRESENTANTE PARA LA ISLA DE CUBA: Ansel Fernández HABANA.  
DIPLOMA DE HONOR Y MEDALLA DE ORO EXPOSICION DE SANTIAGO DE COMPOSTELA

Señor Alfredo Misa, conocido manager de espectáculos que reside en San Rafael 75 A.

SEÑORITA ESPELANZA QUINTANA, DISTINGUIDA JOVEN QUE RESIDE EN PRINCIPE 12.

YAMATA MAIDA, CONDE KOMA, CAMPEON DE JIU-JITSU.

Señor Luis Lacalle, gerente de Lacalle Gutiérrez, conocidos grabadores de Amargura 62.

Señor Manuel Pineda Moré, conocido propietario de la litografía sita en San Rafael número 45.

SEÑOR RAMON MARTINEZ (HIJO) RESIDENTE EN DRAGONES 38.

SEÑOR MIGUEL SANCHEZ, CONOCI DO JOVEN DE ESTA CIUDAD.

Señor José Ríos, que trabajaba en Villanueva y vive en Virtudes número 49.

Francisco García, propietario del acreditado establecimiento "El Nigarrón" sito en la Calzada de Monte números 143 y 145.

Señor José López, conocido por su personalidad, empleado en el patio de Villanueva.

SEÑOR BENITO RODRIGUEZ, RESIDENTE EN AGUILA NUMERO 116 A.

SEÑOR OLALLO FERNANDEZ ZAYAS, RESIDENTE EN PERDOMO 71, REGLA.

SEÑOR GUILLERMO FERNANDEZ, QUE RESIDE EN CESPEDES 40, REGLA.

Señor Enrique V. Morera, empleado en el Gran Teatro Nacional y vecino de San Miguel 11.

SEÑOR MANUEL REMOLINA, RESIDENTE EN MAXIMO GOMEZ 137, GUANA BACOA.

SEÑOR BENITO TILA RELOS, QUE VIVE EN EL VEDADO, CALLE M. ENTRE 17 Y 19.

EL LICOR BERRO está compuesto á base de Extracto de la planta Berro y vino generoso. Es muy agradable al paladar y no toma en cantidad de una copa. Solo ó mezclado con agua fría, achaparrado, y á cualquier hora del día.  
El DR. EUSEBIO FERNANDEZ, MINTENTE GINECOLOGO, GLORIA DE LA CIENCIA MEDICA CUBANA, DICE:  
Señor ANGEL FERNANDEZ.—Habana.—Muy señor mio y de toda mi consideración: Habiendo tenido entre mi clientela algunos casos de Catarros Crónicos y Tos, decidí probar para la curación de los mismos el LICOR DE BERRO de que es usted representante en esta ciudad, obteniendo siempre los mejores resultados en todos y cada uno de los casos en que ensayé. Puede usted hacer el uso que estime conveniente de la presente. Soy de usted con la mayor consideración. DR. EUSEBIO F. FERNANDEZ.  
Habana, 28 de febrero de 1910.  
De venta en cafés y bodegas al por mayor: Ansel Fernández, Bol 254.—Habana.

# VIDA DEPORTIVA

### El derecho público aereo.—Nuevos premios Michelin.—La ofensiva en aeroplano.—Los últimos "records".—Notas de aviación.—La máquina triunfa sobre el caballo.—El "yachting" en el extranjero.—Campeonato de remeros en Cárdenas: La "Copa Varadero" 1911.

En el próximo mes de Mayo se celebrará en París un Congreso de los Comités jurídicos internacionales de la aviación. Una Junta de estudios, constituida en Bruselas bajo la presidencia de M. Brunet, se ha encargado de redactar los temas que se han de discutir, estando ya acordados los siguientes:

**Capítulo primero.—Principios generales de la navegación aérea.**

Artículo primero. La navegación aérea es libre. Los Estados no tienen sobre el espacio situado sobre su territorio, comprendidas las aguas jurisdiccionales en sus costas, más derechos que los necesarios para garantizar la seguridad nacional y el ejercicio de los derechos privados.

**Capítulo segundo.—Del aterrizaje.**

Art. segundo. Los aeronautas pueden aterrizar sobre propiedades no cercadas.

Art. tercero. Les está prohibido, salvo caso de fuerza mayor aterrizar: Sobre propiedades cercadas, sobre obras de fortificación ó en sus alrededores, en el radio determinado por la autoridad militar; en el interior de poblados, excepción hecha de los emplazamientos designados por las autoridades.

Art. cuarto. Todo aterrizaje obliga a la reparación del perjuicio causado.

Art. quinto. Todo aeronauta que quiera aterrizar debe indicar su deseo por medio de señales que se determinarán en un capítulo especial del Código internacional.

El capítulo siguiente trata de la nacionalidad y matrícula de los aeronautas.

Es de suponer que esta moción sea muy discutida, especialmente su artículo primero, sobre el que parece imposible que se legisle en tanto no haya hecho mayores progresos el arte militar en la defensiva de los ataques de los aparatos aéreos.

En un banquete que se verificó en Londres el día primero de Febrero en obsequio del aviador Cody que logró la *Copa Michelin* inglesa, anunció este que creaba nuevos premios por valor de 45,000 francos en tres años.

El primer año se dará un premio de 10,000 pesetas.

El segundo, 15,000 pesetas.

El tercero, 20,000.

La distancia a recorrer será de 125 kilómetros el primer año, que se aumentará en el 50 por 100 en cada uno de los restantes.

Sólo podrán tomar parte en el concurso aviadores ingleses con aparatos de construcción inglesa.

En San Francisco de California, el teniente Crissy, de la Artillería de las fortalezas, volando como pasajero a bordo de un aeroplano, dejó caer desde una altura de 160 metros una bomba que hizo explosión.

Este hecho demostrará a los ponentes del Código internacional aviador en proyecto lo difícil que ha de ser que los Gobiernos de las distintas naciones se pongan de acuerdo acerca de los derechos que se juzgan necesarios para garantizar la seguridad nacional y los intereses privados.

El record de velocidad, con un pasajero, ha sido batido por Breguet, con Donal, recorriendo 100 kilómetros en una hora, nueve minutos y veintiocho segundos y cuatro quintos de segundo. El aeroplano era del tipo militar ruso.

Si no ha habido error en el cronometrado ó el telegrafo no se ha equivocado al transmitir la noticia, el aviador Bielovucic ha volado en Lima 40 kilómetros en diez y seis minutos, ó sea a una velocidad de 150 kilómetros por hora, nunca conseguida hasta hoy.

Se ha acordado levantar en el territorio de Euzma un monumento conmemorativo de la tentativa de Chavez de cruzar los Alpes en aeroplano, tentativa en la que perdió la vida, como ya es sabido.

El aviador Metrot ha inaugurado oficialmente en Blida (Argelia) la escuela de aviación por él creada.

El gobernador general de Argelia ha enviado a la L. N. Aérienne, de Francia, las primeras contestaciones al cuestionario por ésta compuesto, con objeto de poder determinar con exactitud las

condiciones bajo las cuales se pueda intentar la penetración metódica del Sahara por la vía aérea.

Los caballos desaparecen de las grandes ciudades. En Londres, hace cinco años, había 450,000 caballos. Hoy las redes de tranvías y los automóviles han reducido el número a 110,000. En las otras grandes ciudades de Europa y América acontece igual.

Esto significa que la máquina triunfa. Es indudable que el uso del caballo en la ciudad será todavía más limitado; no se usará más el caballo que para los sports y en los contados casos en que no pueda ser sustituido por el motor.

Las Empresas que poseen un gran número de caballos no quieren sustituirlos por motores a causa de una poderosa razón económica: temen que, lanzando al mercado un gran número de caballos, el precio de éstos baje de una manera ruinosa. Pero ya no compran caballos y van vendiendo poco a poco los que poseen.

El *steam-yacht* auxiliar americano *Aloha* de M. A. C. James, ha salido de la Clyde (Inglaterra) con rumbo al Mediterráneo y el *yacht Lady Trofrida* de M. Paris M. Singer llegó ya a Cannes.

Por Gibraltar pasó hace días procedente de la Isla de Madera, el gran *steam yacht* de la misma nacionalidad *Alcedo*, de 1,111 toneladas perteneciente a Mr. Childs Drexel.

El *vacar* de 7 metros dibujado el año pasado por el arquitecto naval Alfred Mylne, para el *Real Sporting Club de Bilbao* obtuvo tantas victorias en las regatas del Cantábrico que el Rey D. Alfonso XIII ha mostrado deseos de poseer un *yacht* de la misma clase construido bajo los mismos planos. Al efecto lo ha encargado inmediatamente.

Los dos 19 metros en construcción en los astilleros de Fairlie para M. M. Yates y Stothert, están registrados bajo los números 591 y 592 cifras que indican el número de *yachts* que han sido construidos por los célebres astilleros escoceses desde su fundación hace 110 años por el abuelo de William Fife. Como este debe inmediatamente comenzar la construcción de varias unidades nuevas, es posible, sinó probable que el astillero acabe su 600º *yacht* para la apertura de la *season* inglesa de regatas.

Debido a la amabilidad de nuestro querido y antiguo amigo, el reputado Dr. Alejandro Neyra, de Cárdenas, que a ese efecto nos lo envía, podemos publicar hoy, la primera convocatoria para el campeonato de remos, en opción a la *Copa Varadero* (segundo año) que se celebrará el próximo mes de agosto. Dice así:

"Regatas de 1911"

"Las regatas de remos en opción a la *Copa Varadero* y al objeto de arte que constituye el premio del Ayuntamiento de Cárdenas, se efectuarán en el balneario de "Varadero" en la primera quincena de Agosto.

Los clubs que deseen contender por la *Copa* deberán inscribirse avisando al comisionado especial.

El plazo para las inscripciones vence el 15 de Julio.

Dr. A. Neyra, Comisionado especial.

Dr. Santiago Verdeja, Presidente del Club Varadero, campeón de 1910"

Hemos de agregar a las líneas anteriores, que las condiciones ó reglamento de las regatas de remo, en la que se disputará la *Copa Varadero* (segundo año) se publicarán mas adelante, pues el comité encargado de las mismas desea que esa prueba se organice bajo las mayores garantías para cuantos clubs tomen parte en ellas.

Será objeto de gran cuidado las medidas de las embarcaciones a que habrán de ajustarse las que concurrirán a conquistar la *Copa Varadero* y el Premio del Ayuntamiento de Cárdenas que con muy buen acuerdo ha querido adherirse por ese medio al fomento del *rowing* que tan entusiastamente lleva a cabo la colonia que veranea en la soberbia y hermosa playa de Varadero.

Desearnos para las regatas de 1911 tanto ó mayor éxito que el que tuvieron del año pasado, y que los organizadores de las mismas, vean colmados sus afanes, esto es: fomentar un deporte sano y de verdaderos resultados prácticos.

MANUEL L. DE LINAEES.

# BASE-BALL

### EL JUEGO DE AYER

Fue uno de los más interesantes del "Campeonato."

Tanto el "Almendares" como el "Habana" se hicieron acreedores a los aplausos del público.

Un error de R. Hernández le costó el juego al "Habana", recibiendo por tercera vez los nueve "skunks".

He aquí el "score" del juego:

ALMENDARES

V. C. H. O. A. E.

Marsans, 1b. . . . . 5 1 0 12 0 0

Cabañas, 2b. . . . . 3 1 1 6 2 0

G. González, c. . . . . 3 1 1 2 1 0

Hidalgo, cf. . . . . 4 1 0 1 0 0

Almeida, ss. . . . . 4 0 0 1 4 1

Ramos, 3b. . . . . 4 0 0 2 3 1

Palomino, rf. . . . . 4 0 1 1 0 0

R. Valdés, lf. . . . . 4 0 0 2 0 0

Muñoz, p. . . . . 4 0 1 0 3 0

Totales. . . . . 35 4 4 27 13 2

HABANA

V. C. H. O. A. E.

Morán, 3b. . . . . 4 0 0 0 2 1

Hill, lf. . . . . 5 0 2 3 0 1

Johnson, 2b. . . . . 3 0 0 3 6 0

Padrón, rf. . . . . 4 0 0 1 0 0

Petway, c. . . . . 5 0 2 4 1 0

Hernández, cf. . . . . 4 0 1 2 0 1

Parpetti, 1b. . . . . 3 0 0 13 0 0

M. A. González, ss. . . . . 3 0 1 1 2 2

Mederos, p. . . . . 4 0 2 0 1 0

Totales. . . . . 35 0 8 27 12 5

Anotación por entradas:

Almendares. . . . . 000 000 040—1

Habana. . . . . 000 000 000—0

SUMARIO:

Three batter: G. González y Mederos.

Two batter: Hernández y Padrón.

Stolen bases: Hernández, Parpetti, Morán, Marsans y Palomino.

Sacrifices hits: Padrón.

Quedados en bases: del Habana 14; del Almendares 6.

Struck out: por Mederos 3; Marsans, Almeida y Ramos; por Muñoz 2; y Petway y Mederos.

Bases por bolas: por Mederos 2; por Muñoz 2.

Dead ball: por Muñoz 3; y M. A. González, Johnson y C. Morán.

Tiempo: 1 hora 50 minutos.

Umpires: Gutiérrez y Carrillo.

Scorer: A. Conejo.

RAMON S. DE MENDOZA.

# LOS SUCESOS

### NOTICIAS VARIAS

Ayer se ha presentado una nueva denuncia de esta contra la Compañía de Inversiones "El Previsor," establecida en la calle de San Miguel entre Oquendo y Marqués González.

El denunciado esta vez lo es la negra Eufemia Vázquez, vecina del Cerro y poseedora del certificado número 4850, cuyo valor es de cien pesos.

Las oficinas de "El Previsor" han sido trasladadas de la calle de San Miguel, ignorándose para qué lugar.

De esta denuncia se dió cuenta al Juzgado de Instrucción de la Sección Tercera.

José Curros López, de 19 años de edad y vecino de Santiago 14, fué asistido en el Centro de Socorro del Segundo Distrito, de escoriaciones en la mano izquierda, de pronóstico leve.

Estas lesiones dice se las causó un individuo blanco que penetró en la madrugada de ayer en su habitación, seguramente con el propósito de robar, y con el cual sostuvo una lucha y el cual emprendió la fuga por los tejados al pedir él auxilio.

En dicha casa existe un tren de lavado y su dueño dice que no ha notado falta alguna de ropas ni objetos.

Anoche ocurrió una alarma de incendio en la casa Animas número 105, esquina a Manrique, a causa de haberse prendido fuego a un baúl conteniendo ropas usadas.

El inquilino de la casa, con sus hijos, apagaron las llamas arrojando varios baldes de agua.

El hecho aparece casual y las pérdidas no tienen importancia.

Ricardo Sánchez Pérez, vecino de Manrique número 180, dueño de la cantina establecida en el interior de los terrenos del Club Almendares, se ha querrelado contra un individuo conocido por "Cururi," de haberle estafado once pesos, importe de mercancías que le dió para su venta, durante la celebración del juego entre "Habana" y "Almendares."

El acusado no ha sido habido.

En los trabajos del alcantarillado que se están haciendo en Jesús del Monte esquina a Santos Suárez, sostuvieron ayer una reyerta los blancos Felipe Espinosa y Ramón Arias, resultando el primero lesionado menos grave y leve el segundo.

Ambos fueron remitidos a la enfermería de la cárcel en clase de detenidos y a disposición del Juzgado Correccional del Tercer Distrito.

De los bajos de la casa Crespo número seis, le hurtaron al asiático José Lee, dueño del tren de lavado establecido en Romay número 35, un sombrero de castor valuado en dos pesos y un bulto con ropas de señora para lavar.

Se ignora quien sea el ladrón.

Ayer fueron remitidos al vivac los individuos de la raza de color Luis García Rodríguez y Juan Medina, que fueron detenidos por sospecha de sean los autores del hurto de un mazo de tabacos a don Manuel Teja, vecino de Teniente Rey número 87 y de un bulto con ropas al asiático José Lee.

Por ser acusado de haberse negado a satisfacer el importe de dos botellas de vino, que tomó en el café "El Jerezno," fué detenido en la mañana de ayer el blanco Mariano Gamboa Díaz, vecino del barrio La Lisa, en Marianao, y citado de comparendo ante el

señor Juez Correccional del primer distrito.

Gamboa manifestó haber pagado el importe de dichas botellas.

Los blancos Modesto Fernández Novval y Juan Llop Oliver, fueron detenidos ayer a petición de don Tomás Núñez, dueño de la vidriera establecida en San Pedro 12, que los acusa de la estafa de dos pesos cincuenta centavos, por medio de un billete del Banco de España, que resultó ser falso.

Los detenidos ingresaron en el vivac.

El Subinspector de la Sección de Expertos de la Policía Nacional José María Machado y el detective Horacio Enriquez, condujeron a dicha sección al blanco José Iglesias Expósito, vecino de Trocadero 40, por ser uno de los individuos que durmieron en la noche del 17 del actual en la habitación de la expresada casa, que ocupa el señor Antonio Acevedo, al que le sustraeroun mientras dormía un reloj enchapado en oro, una leontina de este metal y un portamonedas de plata con seis ó siete pesos, y cuyo hecho denunció en esta sección el día 18, exponiendo que sospechaba que hubiese tenido participación en el mismo el referido Iglesias, cuya conducta posterior hace suponer sea el autor de dicho delito.

El detenido se remitió al Juzgado de instrucción de la sección segunda a los fines procedentes que conoce de este hecho.

Los detectives Amador P. Rivas y Francisco Espino, arrestaron en la noche de ayer al negro Cesáreo Kessar, vecino de Marqués González 25, por ser el autor del hurto de un encañado a Pedro Núñez, que reside en Corral Falso 216, Guanabacoa, cuyo hecho denunció éste el día 18 del corriente en la segunda estación de policía, el que se confesó autor del hurto, agregando que vendió el encañado en dos pesos al conductor de un carro-moto, nombrado Enriquez que vive en Punta Brava.

Kessar fué remitido al vivac a la disposición del Juzgado Correccional de la primera sección a quien se dió cuenta con la denuncia por no prestar la fianza señalada.

# Sección Mercantil

### Mercado Monetario

#### CASAS DE CAMBIO

Habana, Febrero 21 de 1911

A las 11 de la mañana.

Plata española. . . . . 98% a 99% V.

Calderilla (en oro) . . . . . 97% a 98% V.

Oro americano contra oro español . . . . . 100% a 110% P.

Oro americano contra plata española . . . . . 10 a 10% V.

Centenes. . . . . a 5.33 en plata

Id. en cantidades. . . . . a 5.34 en plata

Libras. . . . . a 4.26 en plata

Id. en cantidades. . . . . a 4.27 en plata

El peso americano en plata española . . . . . 1-10 a 1-10% V.

### Provisiones

Febrero 21

Precios pagados hoy por los siguientes artículos.

Acete de olivas.

En latas de 23 lbs. qt. \$15.34 a 16.00

En latas de 9 lbs. qt. . . . . a 16.14

En latas de 4 1/2 lb. qt. . . . . a 16.14

Mezclado s. clase caja . . . . . a 12.12

Arroz.

De semilla . . . . . 2.95 a 3.00

De canilla nuevo . . . . . 3.1/2 a 4.1/4

Viejo . . . . . 3.50 a 4.00

De Valencia . . . . . a 4.3/4

Ajos.

De Murcia . . . . . 30 a 32 cts

Capadras . . . . . 45.00 a 48.00

Almendras.

Se cotizan . . . . . a 29.00

Bacalao.

Noruega . . . . . a 9.1/2

Escocia . . . . . 8.00 a 8.1/2

Haitaf (tabales) . . . . . a 7.1/2

Robalo . . . . . a 7.00

Pescada . . . . . a 6.00

Cebollas.

Del país . . . . . 22 a 23 rs.

Frijoles.

De Méjico, negros. . . . . 4.1/2 a 5.00

Del país . . . . . a 5.00

Blancos, gordos . . . . . 5.00 a 5.1/4

Jamones.

Ferris, quintal . . . . . a 24.00

Otras marcas . . . . . 23.00 a 24.00

Manteca en tocinerola.

De primera . . . . . 13.1/4 a 13.1/2

Compuesta . . . . . 11.1/4 a 12.1/4

Patatas.

En sacos del Norte . . . . . a 14 rs. qtl.

Del país . . . . . a 16 rs.

Tasaño.

Se cotiza despuntado quintal . . . . . a 8.1/2

Surtido, @ 23 rs. 16.00 Dto.

Vinos.

Tintos pipas, según marca . . . . . 73.00 a 75.00

### Puerto de la Habana

#### BUQUES DE TRAVESIA

##### ENTRADAS

Día 20

De Baltimore y escalas en 9 días, vapor noruego "Aim," capitán Olsen, toneladas 1617, con arroyos y carbón, consignado a Louis V. Placé.

De Knights Key en 8 horas vapor americano "Governor Cobb," capitán Pike, toneladas 2822, en lastre y 165 pasajeros, consignado a G. Lawton Childs y Compañía.

Día 21

De St. John (Canadá) en 15 días, vapor inglés "Bormi," capitán Dutton, toneladas 2238, con carga, consignado a D. Bacon.

De Liverpool en 18 días, vapor español "Ramón de Larrinaga," capitán Beotegui, toneladas 2976, con carga, consignado a Galbán y Ca.

De Filadelfia y escalas en 6 días, vapor inglés "Windermere," capitán Bagge, toneladas 2292, con carbón, consignado a Louis V. Placé.

De Tampa y escalas en 24 horas, vapor americano "Olivette," capitán Turner, toneladas 1678, con carga y 159 pasajeros, consignado a G. Lawton Childs y Compañía.

De Filadelfia en 5 días, vapor inglés "Bermoor," capitán Stembidge, toneladas 5232, con carbón, consignado a Havana Coal Co.

De Barcelona y escalas vapor español "Catalina," capitán Zobarán, toneladas 4795, con carga general y 107 pasajeros, consignado a Santa María, Sáenz y Compañía.

### SALIDAS

Día 20

Para Havre y escalas, vía New Orleans, vapor francés "Méjico."

Para Tampa y escalas vapor americano "Olivette."

Para Knights Key vapor americano "Governor Cobb."

Para New York vapor americano "Esperanza."

Para New Orleans vap. ame. "Chalmette."

Para Panzacola goleta inglesa "Jeanne A. Pickels."

Para Veracruz vapor alemán "Bavaria."

### BUQUES DESPACHADOS

Día 20

Para Panzacola goleta inglesa "Jeanne A. Pickels."

En lastre.

Para Coruña y Santander vapor español "Alfonso XIII," por M. Otaduy.

25 cajas tabacos.

3 barriles azúcar.

21 sacos cacao.

12 bultos efectos.

Para Veracruz y escalas vapor americano "Morro Castle," por Zaido y Ca.

1 caja hornos.</

# HABANERAS

Se aproxima el Carnaval. Pasará, para la sociedad elegante sin que nada haga por señalar su reñido.

Ni una sola fiesta. Hablábase de una que preparaban los simpáticos y distinguidos esposos Mercedes Montalvo y Eloy Martínez en su residencia de la calzada de la Reina, pero me apresuro a decir, debidamente autorizado, que se ha desistido de ofrecerla.

Una verdadera decepción... Solo hay que esperar todo de la iniciativa de un grupo de nuestro smart que abraza el propósito de asaltar, en nutrida comarsa, la nueva morada en el Prado de una familia distinguidísima.

También se asegura que varios matrimonios elegantes preparan un asalto a la quinta de Buena Vista que es residencia del señor Truffin.

Y hasta se agrega que a este asalto seguirá otro a la elegante mansión en Jesús del Monte de una bellísima dama.

Pero, hasta ahora, todo esto no pasa de ser un rumor. Nada podría yo confirmar.

Los únicos grandes bailes de que se tiene noticia para estos Carnavales son los del Casino Español.

Serán el clou de la temporada. Empezará la serie el sábado próximo para continuar el martes veintiocho y en los días cuatro y siete de los meses inmediatos.

Todo está dispuesto. La Comisión de Fiestas del Instituto, cuyo presidente es persona tan amable y simpática como Rogelio Canelo, ha tomado ya cuantos acuerdos son necesarios para asegurar el mejor éxito de sus bailes de máscaras.

Uno, entre los más importantes, es el de no dar una sola invitación personal. Solo las habrá familiares.

Y aun éstas, para expedirlas, con sujeción a ciertas reglas que se aplicarán con todo rigor.

El Carnaval de 1911 promete ser en el Casino Español una era de gran alegría. Sus bailes harán época.

En el Ateneo. Brillante fué la conferencia de anoche.

Estuvo a cargo del joven y notable artista Emilio Heredia y versó sobre temas decorativos en una diversidad de asuntos que mantuvieron muy agradablemente la atención del selecto auditorio.

La próxima conferencia, confiada al culto literato Néstor Carbonell, está señalada para el viernes.

Hablará de Martí. El honorable Presidente de la República ha prometido asistir en gracia a la conmemoración del día y como defensora señaladísima hacia el conferencista.

Será la del viernes, a no dudarlo, una de las más brillantes conferencias de la serie.

Todo parece indicarlo. Traslado. El respetable caballero Emilio Ferrer y Picabia acaba de instalarse en su distinguida familia en la hermosa casa del paseo del Prado que fué residencia de los Condes de Beaumont.

Sus días de recibimiento serán los jueves segundos y cuartos de mes.

Está enfermo un amigo. Me refiero al señor Edelberto Ferrer, el muy simpático presidente del

El consumo enorme del Jabón GLYCERINA tanto en este país como en casi todos, hace temer que se falsifique. La única garantía del consumidor es exigir el Jabón con cubierta de papel de plomo y sello de garantía.

Unión Club, que se encuentra recogido en su quinta del Cerro a causa de una fuerte bronquitis. Amigos numerosos acuden desde ayer a enterarse de su estado. Mis votos por su restablecimiento.

De vuelta. Pasado ya felizmente el agudo ataque de pulmonía que puso en peligro su vida, propúese el señor Manuel Beay, nuestro Cónsul en Hamburgo, venir a la Habana por una temporada. Habrá retreta y se inaugurará oficialmente el Pabellón Municipal. Lleno seguro.

Correo de bodas. Para el jueves próximo está concertado el matrimonio de la graciosa señorita María Teresa Mediavilla con el joven Carlos A. Iglesias Pineda. Se celebrará en la iglesia del Ángel a las nueve de la noche. Agradecido a la invitación.

Oscar. Una fiesta, con todos sus encantos, fué el bautizo del angelical primogénito de los distinguidos esposos Rosa Matilde Menéndez y el doctor Oscar Horstmann, presidente, en la actualidad, del Ayuntamiento de la Habana.

Se celebró ayer en la casa del Cerro que es su residencia. Solemne la ceremonia.

En ella actuó, para dar al tierno Oscar su ingreso en la gran familia cristiana, el respetable Prior de los Carmelitas Delcalzos.

Y sus padrinos fueron la distinguida señora Matilde Gutiérrez viuda de Carballo, su bisabuela amatísima, y el licenciado Arturo Menéndez Sosa. Numerosa la concurrencia.

Entre ésta contábase las señoras Lucía Horstmann de Weiss, María Teresa Sarrá de Velasco, Carballo de Menéndez Sosa, Teresa Daza de Carballo, Ana Sónsa de Roca, Teté Villanueva viuda de Martínez, Loreto Pérez de Castellanos, y las señoras de Mejer, de la Guardia, de Acosta y de Pontanills.

Un grupo de señoritas. Grupo simpático del que eran gala Josefina Acosta, Hortensia Menéndez y las de Reeling, Mejer, Daza, Martínez y Hernández.

Y muchos y muy distinguidos caballeros completando el congreso. Reinó la alegría del baile. Prolongóse éste, sin decaer un solo instante en su animación, hasta después de la una de la madrugada.

Mis felicitaciones ahora. Recibanlas padres y padrinos con los votos que hago por la mayor y más completa ventura, en el mañana, del tierno Oscar.

Fruto primero de la unión dichosa de los que hoy se miran en él como a fra y compendio de sus sueños, alegrías y felicidades.

Un beso, Oscar!

Al paso... Deteniase esta mañana un gran público frente a la vitrina de La Ibérica, en la avenida de Obispo, atraído por algo que era una novedad.

Quise saberlo y no tardé en conseguirlo. Exhibense allí, para su venta, varias caricaturas grabadas en piedras del país y a varias tintas de personajes de la situación, entre otros, Mario García Kohly, Sanguily, el hijo del Presidente, etc., junto con el indispensable Liborio.

Hay también, entre la colección, una caricatura del director del DIARIO DE LA MARINA.

Su autora es una distinguida dama cubana que oculta bajo el seudónimo de Jusel su nombre. Exhibición muy curiosa. Se agotará...

Esta noche. La conferencia en el Ateneo, sobre aeroplanos, del joven ingeniero Amadeo Fonte.

En Albisu. Hernani, la gran ópera Hernani, a beneficio del notable baritono Maggi.

Y noche de moda en la Exposición. Habrá retreta y se inaugurará oficialmente el Pabellón Municipal. Lleno seguro.

## CONSERVATORIO "ORBON"

En los exámenes verificados en este importante centro de cultura artística que dirige el maestro Benjamín Orbón, han obtenido la nota de sobresaliente las siguientes alumnas:

Preparatorio de Piano.—Salvador Mauri. Primer año de solfeo.—Elena Villamil y María Antonia Muñoz.

Primer año de piano.—Amparo Ruiz, Balbina Presmanes y Julita Cabrera.

Tercer año de piano.—Elena Villamil.

Tercer año de solfeo.—Celia Mari-bona, María Teresa Valdés, Dulce María Valdés, Francisca Fernández, Teresa Millás, María Luisa Peón, María Teresa Peón, Adelaida Herrera. Estas alumnas han obtenido título de profesora en dicha asignatura.

Cuarto año de piano.—María Antonia Muñoz, María Villamil, Antonia del Río y María Masforroll.

Quinto año.—Belarmina Suárez, Celia R. Maribona, Hortensia Cerviño y Adelaida Herrera.

Sexto año.—Adelina Montañé, Francisca Fernández y Dulce María Valdés.

Durante la ausencia del señor Orbón quedará al frente del Conservatorio el laureado maestro Rafael Pastor, miembro de la Academia de Bellas Artes de Francia.

El maestro Orbón regresará en el mes de Mayo para presidir los exámenes de las Academias del interior y preparar los concursos de piano.

## IMPRESIONES TEATRALES

### NACIONAL

Por quinta vez la compañía de Sagi-Barba ha cantado en el Nacional la gentil ópera de Lehár "La Vinda Alegre", y por quinta vez ha obtenido un lleno asombroso. Es la 514 de las representaciones que lleva hechas de esta obra. La verdad es que la desempeñan brillantemente, sin que desmerezca al conjunto en decorado, trajes y ejecución musical.

Hoy, martes, por variar el programa, cantan "La Bruja", la obra maestra de Chapt y de Ramos Carrión. Va a ser un exitazo.

### PAYRET

Estamos en vísperas de un acontecimiento teatral. "Payret", el hermoso teatro, está haciendo los preparativos para en breve comenzar con lucimiento la gran temporada de ópera.

En cuantas ocasiones se solicitó el concurso del público habanero para llevar a cabo una verdadera compañía musical, ha respondido con su entusiasmo y su dinero, poniendo de manifiesto así la cultura y adición al arte noble de la música que le es peculiar; entusiasmo en muchos casos sorprendido por empresas poco escrupulosas, pero nunca menudado.

Por eso en esta ocasión no ha de extrañarnos que ante el reclamo sincero de una gran compañía de fama universal reconocida, acuda nuestro público a dar brillantez con su concurso a coronar del más liosonjero éxito la labor de los meritisimos artistas.

### VAUDEVILLE

Sigue la compañía de Garrido anotando victorias y victorias; y sigue el pueblo el gran pueblo soberano—acudiendo a este hermoso teatro, donde se ha entronizado la comedia, y donde se rie siempre, matando con el reír las negras amarguras de la vida.

Vargas Vila llama a la risa el rebuzno del hombre: Fray Cándid diría de la frase que es toda una Vargas Vila, es decir, que es toda una barbaridad. Garrido dice lo mismo, y el público inteligente que se reí, y que se reí... llega a reírse hasta de Vargas Vila, sobre todo, cuando está en el "Vaudeville".

### ALHAMBRA

Anoche "debutó" con gran éxito, el renombrado "duetto" Nos Cardenti. Todos los números que ejecutaron fueron muy aplaudidos.

La empresa está de plácemes con este "duetto".

Esta noche el lleno es seguro, pues al final de las dos tardes volverán a trabajar los Cardenti y presentarán los mejores números de su extenso repertorio.

Doa obras de gran éxito irán a la escena. Siguen los ensayos de la zarzuela de actualidad "La Exposición Nacional," obra que lucirá decoraciones del notabilísimo escenógrafo señor Arias.

Lo suficiente para que el éxito sea seguro.

MOLINOROJO. La primera tanda de hoy ofrece una novedad.

Es esta la reprise de la zarzuela del conocido autor Mario Sorondo, "La última conquista," obra que siempre ha dado buenas entradas y en donde logra un buen éxito la graciosa y elegantísima tripleta Amalia Sorg.

La segunda tanda se cubre con "El Molino por Dentro," zarzuela de los hermanos Anckermann, la cual sigue dando llenos.

"Consultorio de Señoras," zarzuela de Sorondo, donde se luce la vallosa y gentil Amalia Sorg, irá en tercera tanda.

En los intermedios bailes por Dianetti. El jueves, reparación de Rostia Guerra, renombrada artista de "Varietés".

## ESPECTACULOS PUBLICOS

GRAN TEATRO NACIONAL.—Compañía de Ópera Cómica, Opereta y Zarzuela Española, dirigida por el célebre baritono Emilio Sagi-Barba.

Se pondrá en escena a las ocho y media la zarzuela en tres actos titulada La Bruja.

PAYRET.—No hay función.

ALBISU.—Compañía de Ópera Italiana.—Empresa M. Lombardi.

Gran función de gala en honor del señor Giuseppe Maggi.

Se representará la grandiosa ópera en cuatro actos Hernani.

POLITEAMA HABANERO.—Gran Teatro. Compañía de Zarzuela Española.—Función por tandas.

POLITEAMA HABANERO.—Vaudeville. Compañía cómica dirigida por Alejandro Garrido.

A las ocho: Toribio Piloña. A las nueve: sección doble con El Afanador.

TEATRO MARTI.—Cineatógrafo y Quinteto "Marti."—Función por tandas.

A las ocho: Bircanga en Mazorra. A las nueve: El que de ajeno se viste. A las diez: Hermenegildo Electo.

CINE NORMA.—Cineatógrafo y Concierto.—San Rafael y Consulado.

Exhibición de las magníficas creaciones históricas tituladas Anita Gorbaldi, en dos partes; Aventura secreta de María Antonieta.

A más, entre otras, irán las sensacionales películas: Una noche en Arabia; El regreso del emigrado; Odio implacable; etc., etc.

TEATRO ALHAMBRA.—Compañía de Zarzuela dirigida por Régino López.

A las ocho: El 606. A las nueve: Los Tres Frailes. Presentación del notable duetto Los Cardenti.

TEATRO MOULIN ROUGE.—Compañía de Zarzuela, Cineatógrafo y Variedades.—Función diaria, por tandas.

A las ocho: La Última Conquista. A las nueve: El Molino por Dentro. A las diez: Consultorio de Señoras.

Presentación de Josefina Boria y la Dianetti.

Esta noche el lleno es seguro, pues al final de las dos tardes volverán a trabajar los Cardenti y presentarán los mejores números de su extenso repertorio.

Doa obras de gran éxito irán a la escena. Siguen los ensayos de la zarzuela de actualidad "La Exposición Nacional," obra que lucirá decoraciones del notabilísimo escenógrafo señor Arias.

Lo suficiente para que el éxito sea seguro.

MOLINOROJO. La primera tanda de hoy ofrece una novedad.

Es esta la reprise de la zarzuela del conocido autor Mario Sorondo, "La última conquista," obra que siempre ha dado buenas entradas y en donde logra un buen éxito la graciosa y elegantísima tripleta Amalia Sorg.

La segunda tanda se cubre con "El Molino por Dentro," zarzuela de los hermanos Anckermann, la cual sigue dando llenos.

"Consultorio de Señoras," zarzuela de Sorondo, donde se luce la vallosa y gentil Amalia Sorg, irá en tercera tanda.

En los intermedios bailes por Dianetti. El jueves, reparación de Rostia Guerra, renombrada artista de "Varietés".

## ESPECTACULOS PUBLICOS

GRAN TEATRO NACIONAL.—Compañía de Ópera Cómica, Opereta y Zarzuela Española, dirigida por el célebre baritono Emilio Sagi-Barba.

Se pondrá en escena a las ocho y media la zarzuela en tres actos titulada La Bruja.

PAYRET.—No hay función.

ALBISU.—Compañía de Ópera Italiana.—Empresa M. Lombardi.

Gran función de gala en honor del señor Giuseppe Maggi.

Se representará la grandiosa ópera en cuatro actos Hernani.

POLITEAMA HABANERO.—Gran Teatro. Compañía de Zarzuela Española.—Función por tandas.

POLITEAMA HABANERO.—Vaudeville. Compañía cómica dirigida por Alejandro Garrido.

A las ocho: Toribio Piloña. A las nueve: sección doble con El Afanador.

TEATRO MARTI.—Cineatógrafo y Quinteto "Marti."—Función por tandas.

A las ocho: Bircanga en Mazorra. A las nueve: El que de ajeno se viste. A las diez: Hermenegildo Electo.

CINE NORMA.—Cineatógrafo y Concierto.—San Rafael y Consulado.

Exhibición de las magníficas creaciones históricas tituladas Anita Gorbaldi, en dos partes; Aventura secreta de María Antonieta.

A más, entre otras, irán las sensacionales películas: Una noche en Arabia; El regreso del emigrado; Odio implacable; etc., etc.

TEATRO ALHAMBRA.—Compañía de Zarzuela dirigida por Régino López.

A las ocho: El 606. A las nueve: Los Tres Frailes. Presentación del notable duetto Los Cardenti.

TEATRO MOULIN ROUGE.—Compañía de Zarzuela, Cineatógrafo y Variedades.—Función diaria, por tandas.

A las ocho: La Última Conquista. A las nueve: El Molino por Dentro. A las diez: Consultorio de Señoras.

Presentación de Josefina Boria y la Dianetti.

## BANOS HOT & COLD

Amargura Precio: 25 cent. 30-P.

## NO MAS CANAS

ACEITE BARRINAT. Esta maravillosa preparación devuelve al cabello caso su color natural, Rubio, Castaño, Negro, con el brillo y suavidad de la juventud. Es de muy fácil aplicación. No mancha ni ensucia ni perjudica a la salud. Nadie conocerá que se ocultan canas si se hace uso del ACEITE DE BARRINAT.

Enfuese siempre en todas las boticas y droguerías al verdadero ACEITE DE BARRINAT. Desconfíe de las imitaciones y falsificaciones. Dirección: autor, Dr. Arturo Barrinat, Campanario 226G, bajos.

## Bananina

Alimento completo para los NIÑOS, ANCIANOS Y CONVALESCIENTES. DE VENTA en Farmacias y verdaderos finos.

INTERESANTE A LAS MADRES. LACTOGENO AMADOR—ALIMENTO FATO DE CAL Y GALEGA.

Indispensable a las madres que crien a sus hijos sanos y robustos. Aumenta y enriquece la leche matando los elementos necesarios para el crecimiento y desarrollo de la lactancia.

Es un preparado rigurosamente científico que tomado por la madre que cria, le tiene abundante la leche y de una composición fisiológica uniforme.

¿Cree usted que no puede criar por la lactancia? Tome el Lactogeno Amador y criará su niño robusto y libre de enfermedades peligrosas.

¡20 años de éxito! Miles de madres criando a sus hijos con la ayuda del lactogeno Amador.

Pruebe con una caja y se convencerá. De venta en todas las Droguerías y macías acreditadas.

Depósito en la Farmacia Amador, Lactogeno Amador, 2093.

## INYECCION "VENUS"

Puramente vegetal DEL DOCTOR R. D. LORIE. El remedio más rápido y seguro en la curación de la gonorrea, blenorrea, ureas blancas y de toda clase de flujo purulento que sean. Se garantiza su estrechez. Cura positivamente.

De venta en todas las farmacias.

## DOCTOR GALVEZ GUILLEN

IMPOTENCIA.—PERDIDAS SEMINALES.—ESTERILIDAD.—NEREBO.—SIFILIS Y HERNIAS QUEREBRADURAS.

Consultas de 11 a 1 y de 4 a 6 49 HABANA 49.

## DR. HERNANDO SEGU

CATEDRATICO DE LA UNIVERSIDAD. GARGANTA NARIZ Y OJOS.

NEPTUNO 103 DE 12 a 2, todos los días excepto los domingos. Consultas y operaciones en el Hospital Mercedes Innes, miércoles y viernes a las 7 de la mañana.

## DR. GARCIA CASARIEGO

Cirujano del Hospital Número Uno. Especialista del Dispensario "Tamayo" en todas las enfermedades de la vejiga y de la uretra. Consultas de 4 a 6 y de 7 a 9 P. M.

## Dr. R. Chomat.

tratamiento especial de Sifilis y demás enfermedades venéreas.—Curación de las sifilides de 12 a 2.—Teléfono 411.

## AVISO

El antiguo empleado de la Farmacia Barbosa, Pedro Pablo Pedrosa, se ha establecido en el mismo giro en la calle de Aguacate 126, entre Teniente Rey y Morúa, Teléfono 3975 (Farmacia Blanca) desde continuando prestando sus servicios a las horas del día y de la noche.

## Dr. Perdomo

Vías urinarias, Estrechez de la uretra, Venéreo, Hidrocele, Sifilis tratada por invención del 606. Teléfono A-1212.

## ULTIMOS MODELOS

### DE CORSES DE PARIS

Bien conocida la superioridad de nuestra marca de CORSES sobre todas las que actualmente se venden en el mundo entero, no necesitamos presentarla con adjetivos atrayentes.

Los figurines presentes demuestran lo que nuestros CORSES son y representan para la mujer elegante. Pasen a ver estos dos modelos: la última palabra de la moda y de la elegancia.

Ultimas novedades en artículos de la estación

LE PRINTEMPS, Obispo esquina a Compostela.—Teléfono A-2530

Mandamos muestras de nuestras telas a todas las personas que del interior de la Isla nos las pidan pero les suplicamos que nos expliquen bien lo que desean, a fin de poder servirlos con acierto.

416 F-1

## "LA AMERICA"

EN FABRICA. LOS GRANDES ALMACENES DE LOZA, CRISTALERIA Y ARTICULOS DE ARTE DE

113 GALIANO 113

Participa al público que por encontrarse en fábrica para ampliar el local realiza por necesidad forzosa todos sus artículos en el mes de Febrero.

LA AMERICA OFRECE PRECIOS DE VERDADERA GANGA POSITIVA

FIJESE EL PUBLICO DE ESTA CAPITAL Y VAYA POR SUS ARTICULOS A GALIANO número 113

LA AMERICA TELEFONO A - 3970

Aprovechamos la ocasión para ofrecer a los aficionados las últimas creaciones en DISCOS y GRAMOFONOS a precios de fábrica.

2099 F-1